

# HEGAU KURIER

**INFO**  
Kommunal  
Verlag + Drucksachenservice  
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.700

43. Jahrgang

Nr. 8

22. Februar 2017



## Kiwo Kunterbunt Fasnachtsparty im Jugendtreff

Engen. Die Kinderwohnung Kunterbunt veranstaltet heute, Mittwoch, 22. Februar, eine Fasnachtsparty im Jugendtreff »Hexenwegle«. Alle Schulkinder bis 12 Jahre sind von 16 bis 18:30 Uhr herzlich eingeladen. Das Kinderwohnungsteam freut sich auf viele verkleidete und gut gelaunte Kids. Neben fetziger Musik gibt es lustige Partyspiele sowie Billard und Kicker für alle. Getränke können günstig gekauft werden.

Weitere Fragen werden von Ronja Hoppe in der Kinderwohnung (Telefon 07733/978290) gerne beantwortet.

In den Startlöchern für die heiße Phase der Fasnacht stehen nicht nur die »großen« Narren, sondern auch der Narrennachwuchs blickt erwartungsvoll bis skeptisch den närrischen Tagen entgegen. Alles rund um die Fasnet in Engen und den Ortsteilen finden unsere Leser auf den Seiten 11 bis 19.

Archiv-Bild: Hering

## Rathaus Öffnungszeiten über Fasnet

Engen. Die Dienststellen des Rathauses und der Stadtwerke Engen GmbH sind aufgrund der Ämteraushebung durch die Narren morgen, Donnerstag, 23. Februar, und am Montag, 27. Februar, geschlossen. Am Montag findet um 10 Uhr die »Närrische Ratssitzung« im Foyer der Neuen Stadthalle statt.

An allen anderen Tagen über Fasnet stehen die Stadtverwaltung und die Stadtwerke zu den üblichen Öffnungszeiten zur Verfügung. In Störungsfällen ist die Stadtwerke Engen GmbH unter Telefon 9480-40 erreichbar.

## Am »Schmotzige«

## Kein Wochenmarkt

Engen. Die Engener Wochenmarkthändler werden morgen, Donnerstag, 23. Februar, aufgrund des närrischen Treibens am »Schmotzigen Dunschtig« keinen Wochenmarkt abhalten.

Der nächste Wochenmarkt findet am Donnerstag, 2. März, ab 8 Uhr auf dem historischen Marktplatz statt.

## Hegaukurier Einen Tag später

Engen her. Damit das gesamte närrische Programm des Fasnetmäntig samt »Närrischer Ratssitzung« noch aktuell verarbeitet werden kann, erscheint die nächste Ausgabe des *Hegaukurier* einen Tag später, also am Donnerstag, 2. März. Redaktions- und Anzeigenschluss ist am Dienstag, 28. Februar, um 12 Uhr.

## Linien berühren

### Workshop zur Ausstellung von Sine Semljé

Engen. Aufgrund des regen Teilnehmerinteresses wird es am Freitag, 10. März, von 18.30 bis 21.30 Uhr einen zweiten Workshop zur Ausstellung »Lines touching Then and Now« von Sine Semljé im Städtischen Museum Engen + Galerie geben. Die Teilnehmergebühr beträgt 10 Euro. Die Materialkosten sind im Beitrag enthalten. Ein Arbeitskittel ist mitzubringen.

Wegen der großen Nachfrage sind nur noch einige wenige Plätze frei. Anmeldung im Kul-

turamt unter Tel. 07733/502-211 (Marina Durner) oder per E-Mail: MDurner@engen.de.

Museumspädagogin Gabriele Schlenker erläutert im theoretischen Teil die Bilder der Ausstellung. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Workshops haben anschließend die Möglichkeit, die Anregungen der Künstlerin aufzunehmen und ihrer Inspiration und Kreativität durch die Nutzung verschiedenster Materialien und Techniken freien Lauf zu lassen.

## Kinoabend

## Britische Komödie

Engen. Am Freitag, 10. März, 20 Uhr, gibt es in der Stadtbibliothek eine Brit-Comedy nach der wahren Geschichte einer engagierten Frauengruppe zu sehen, die mit einem überaus erfolgreichen Kalender Spenden für die Krebsforschung sammelte. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Einlass: 19.30 Uhr, Eintritt frei. Infos unter Tel. 07733/501839 oder in der Stadtbibliothek.

Als Annes Mann unerwartet an Leukämie stirbt, sucht sie mit Freundin Chris nach einer spritzigen Idee, um an den Toten zu erinnern und gleichzeitig Gutes zu tun. Kurzerhand produzieren sie mit anderen nicht mehr ganz taufrischen Ladies einen Pin-Up-Kalender, dessen Erlös der örtlichen Krebsstation zu Gute kommen soll. Als dieser zum Kassenschlager avanciert und ihnen schließlich sogar eine Einladung nach Los Angeles einbringt, wird ihre Freundschaft auf eine harte Probe gestellt.

## Stadtbibliothek

## Über Fasnacht geschlossen

Engen. Die Stadtbibliothek ist von morgen, Donnerstag, 23. Februar, bis einschließlich Samstag, 25. Februar, geschlossen. Ab Dienstag, 28. Februar, ist wieder normal geöffnet (Öffnungszeiten: Di. und Sa. 10 bis 12 Uhr, Mi. bis Fr. 15 Uhr bis 18 Uhr).

**STADTWERKE  
ENGEN**

Die ganze Welt zu  
Gast in Engen:

Unser **Breitband-**  
**kabelnetz** sorgt  
bequem für eine  
vielfältige Auswahl  
an Radio- und  
TV-Programmen.

[www.stadtwerke-engen.de](http://www.stadtwerke-engen.de)  
Das sind wir hier.

## Beschlüsse aus der Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 16. Februar

Folgenden Bauanträgen/Bauvoranfragen wurde zugestimmt:

- Bauantrag für den Neubau eines Pausenraumcontainers in Engen-Anseltingen, Flst.Nr. 1881
- Bauvoranfrage für die Errichtung eines Wohnhauses in Engen-Biesendorf, Biesendorfer Straße, Flst.Nrn. 608/3 und 15
- Bauantrag für den Wiederaufbau einer Autoreparaturwerkstatt in Engen-Welschingen, Gottlieb-Daimler-Straße 3, Flst.Nr. 2355/8
- Bauantrag für eine Erweiterung der Ferienwohnung und Wintergarten in Engen, Im Glockenziel 6e, Flst.Nr. 1153/5
- Bauantrag für die Errichtung eines Carports in Engen, Schillerstraße 2, Flst.Nr. 291
- Bauantrag für die Sanierung und Umbau eines Wohn- und Geschäftshauses in Engen, Vorstadt 7, Flst.Nr. 345

Folgendem Bauantrag wurde nicht zugestimmt:

- Bauvoranfrage für den Neubau eines Zweifamilienhauses in Engen, Maierhalde, Flst.Nr. 1275/2

Außerdem wurde der Planung zur Änderung der Eisenbahnüberführungen Ballenbergstraße und Talbach zugestimmt.

Ebenfalls zugestimmt wurde der Vergabe der Ingenieurleistungen für die Tragwerksplanung sowie Wärmeschutz und Energiebilanzierung an das Ingenieurbüro Mäder, Engen.

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter [www.engen.de](http://www.engen.de) im Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

## Veranstaltungen

**Engener Narrenzünfte**, Schwäbisch-Alemannische Fasnacht, 23. bis 28. Februar, ganztags, Engen und Ortsteile

## Abfalltermine

Dienstag,	28.02.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	01.03.	Biomüll Engen
Montag,	06.03.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag,	13.03.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	14.03.	Biomüll Engen
Mittwoch,	15.03.	Restmüll Engen und Ortsteile
Freitag,	17.03.	Grünschnittabholung Engen und Ortsteile
Donnerstag,	23.03.	Gelber Sack Engen und Ortsteile

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)  
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.

**Gelbe Säcke:** erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



**Illegale Müllablagerung** im Naturschutzgebiet Schoren: Leider gibt es immer wieder Menschen, die ihren Müll wild im Wald entsorgen. So auch wieder geschehen in einem Waldstück im Naturschutzgebiet Schoren in Neuhausen. Der städtische Bauhof hat dieses nun auf Kosten der Allgemeinheit zu entsorgen. Das Entsorgen wilder Müllablagerungen verursacht erhebliche Kosten, die den städtischen Haushalt und damit auch jeden einzelnen Steuerzahler belasten. Die Bevölkerung wird deshalb aufgerufen, Müllsünder an das Ordnungsamt (Telefon 07733/502-251) zu melden. Der Verursacher hätte die Gegenstände auch relativ bequem ohne eigene Mehrkosten dem Müllabfuhr-Zweckverband zur Abholung anmelden können. Wer als Verursacher einer wilden Müllablagerung überführt wird, darf nicht mit Rücksicht rechnen. Die Bußgeldstelle verfolgt diese Vergehen scharf und verhängt hohe Bußgelder. Bild: Stadt Engen

## Kurs für Erste Hilfe

Am Samstag im Rot-Kreuz-Heim

**Engen.** Am Samstag, 25. Februar, findet von 8.30 bis circa 16.30 Uhr im Rot-Kreuz-Heim in Engen, Ludwig-Finckh-Straße 2, ein Kurs für »Erste Hilfe« statt. Dieser Kurs ist für Führerscheinbewerber der Klasse B (B96), BE, AM, A1, A2, A, mit gestempelttem Gutschein (Zweirad, Pkw), L und T. Anmeldung bis morgen, Donnerstag, 23. Februar, unter Tel. 07732/94600 oder per Mail unter [ausbildung@drk-engen.de](mailto:ausbildung@drk-engen.de) (bitte mit Geburtsdatum und Telefonnummer). Die Kursgebühr beträgt für Fahrschüler 25 Euro, ansonsten 35 Euro.

## Praktisches Verfahren

VHB-Schüler-Monats-Tickets  
auch über VHB-Geschäftsstelle erhältlich

**Engen.** In Gemeinden ohne dann rechtzeitig vor Gültigkeitsbeginn direkt nach Hause. Die Fahrkarte wird immer mit Gültigkeit bis zum Schuljahresende ausgestellt. Änderungen oder Kündigungen sind den Bezug im Abbuchungsverfahren entscheiden. So muss noch zu jedem Monatswechsel möglich, Stichtag für Schüler-Tickets ist immer der 20. des Vormonats. Ebenfalls praktisch: Für diese Fahrkarten im Abbuchungsverfahren entfällt das Mitführen der VHB-Bankkarte, da die Berechtigung bereits gegenüber der VHB-Geschäftsstelle nachgewiesen wurde. Bestellformular und weitere Infos unter Tel. 07732/82399-0 oder unter [info@vhb-info.de](mailto:info@vhb-info.de).





**Die Vorbereitungen** auf die kommende Sonderausstellung »Ida Kerkovius - Im Herzen der Farbe«, die am 26. März eröffnet wird, sind in vollem Gang. Man kann die Ankündigungen bereits von der Straße aus sehen. Gerade wurden die weithin sichtbaren, in kräftigen Farben gedruckten Ortseingangsbanner aufgestellt. »Es geht jetzt ratzfatz«, berichtet Museumsleiter Dr. Velten Wagner. »Alle Exponate sind im Hochsicherheitsstrakt des Städtischen Museums Engen + Galerie untergebracht, alle sind fotografiert, und der Katalog geht jetzt in Druck. Wir liegen gut in der Zeit«. Eine große Aufmerksamkeit erregt die Sonderausstellung bereits im Vorfeld. Es meldeten sich immer mehr Eigentümer von Kerkovius-Kunstwerken, die sie gerne in der Ausstellung zeigen würden. Auch stehe man mit einem Museum in Hessen gerade wegen einer Übernahme der Ausstellung in Verhandlungen. »Ich bin zuversichtlich«, so Wagner, »dass diese Sonderausstellung ein großer Erfolg für unser Museum und den Kulturstandort Engen werden wird«. Bild: Stadt Engen

# 100 Jahre Leben

## Lesung am 9. März in Stadtbibliothek

**Engen.** Am Donnerstag, 9. März, laden die Stadtbibliothek Engen und ihr Förderverein um 20 Uhr zu einer Lesung in die Stadtbibliothek Engen ein. Kerstin Schweighöfer wird ihr neues Buch »100 Jahre Leben - Welche Werte wirklich zählen« vorstellen. Sie traf für dieses Buch zehn Hundertjährige - von der Bäuerin bis zur Künstlerin, vom Priester bis zur Geschäftsfrau, an Orten von Cannes über München, Jena und Dortmund bis London. Ihre Porträts lassen die Leser tief eintauchen in bewegende Lebensgeschichten und spie-

geln all die großen Themen des Menschseins.

Kerstin Schweighöfer wuchs in Engen auf, besuchte nach dem Studium der Romanistik, Politik und Kunstgeschichte die Henri-Nannen-Journalistenschule. Seit 1990 lebt sie in den Niederlanden als freie Autorin und Auslandskorrespondentin von ARD, Focus und Art.

Karten gibt es im Vorverkauf in der Stadtbibliothek (Hauptstraße 8, Tel. 07733/501839) zu 8 Euro, an der Abendkasse zu 10 Euro. Online-Reservierung unter [www.foerderverein-stabi-engen.de](http://www.foerderverein-stabi-engen.de).

## Mit Zwei dabei Das kleine Schäfchen

**Engen.** Kinder von zwei bis drei Jahren können mit ihren Eltern am Montag, 13. März, um 15.30 Uhr das kleine Schäfchen bei seiner Entdeckungsreise begleiten. Es wird ein Schäfchen gebastelt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung in der Bibliothek ab heute, Mittwoch, 22. Februar, oder unter Telefon 07733/501839 gebeten.

Zum Inhalt der Geschichte: Das kleine Schäfchen lebt mit seiner Familie auf dem Bauernhof, wo Hütehund Bruno gut auf die Schafe aufpasst. Auf dem Weg zur Heide gibt es für das Schäfchen viel zu entdecken.

## Rheuma-Gesprächskreis Treffen

**Engen.** Der Rheuma-Gesprächskreis trifft sich am Donnerstag, 9. März, um 15 Uhr in der Vinothek Gebhart. Interessierte sind herzlich willkommen. Weitere Informationen erteilt Teresa Bach unter Tel. 07733/9969835.

**HAARSTUDIO  
BLICKFANG**  
TANJA BACH  
INHABERIN

Breitestraße 4  
78234 Engen  
TEL 07733.8406  
info@haarstudio-blickfang.de  
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:  
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr  
SA 8 - 13 Uhr

Meisterwerkstatt

Haben Sie  
Fernsehkummer?  
Dann Dietrich Nummer!  
0 77 33 - 14 23  
0 77 71 - 35 79

Eigener Kundendienst

## Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

<b>Kunstaussstellung:</b>	»Werkschau - Museumspädagogik« Sine Semljé »Lines touching Then and Now - Linien berühren Zeitalter«
<b>Dauerausstellungen:</b>	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
<b>Öffnungszeiten über Fasnacht:</b>	<b>Schmutziger Donnerstag, 23. Februar, 14-17 Uhr</b> <b>Fasnachtssamstag, 25. Februar, 10-17 Uhr</b> <b>Fasnachtssonntag, 26. Februar, 10-17 Uhr</b>
<b>ansonsten:</b>	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 10-17 Uhr
<b>Eintritt:</b>	2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro
<b>Familienstag:</b>	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 5. März

**LÜTTKE**  
BLASINSTRUMENTE

Wir reparieren Ihre  
Blech- und Holzblas-  
instrumente.  
Kompetent, preiswert,  
zuverlässig.  
Detaillierte Infos unter:  
[www.luettkede.de](http://www.luettkede.de)

78269 Volkertshausen  
Telefon 07774/1268  
[www.luettkede.de](http://www.luettkede.de)  
info@luettkede-blasinstrumente.de

### Spenden gesucht

Für die Kleiderkammer werden folgende Dinge benötigt:

- große Töpfe und Pfannen
- Leintücher für ein Doppelbett
- 1 Babybadewanne
- 1 Kinderwagen
- 1 Schlafkissen
- 1 Paar Schlittschuhe Gr. 39/40
- 1 Regenschirm
- Hosen für Herren Gr. 54
- T-Shirts Gr. M und L, dünne Pullover und Übergangsjacken für Herren
- Übergangsjacken für Damen

Spenden nimmt die Stadt Engen unter Tel. 07733/502-0 oder per E-Mail rathaus@engen.de gerne entgegen.

⌘-----⌘-----⌘-----⌘

#### BRENNHOLZBESTELLUNG

Zurück an die Stadtverwaltung Engen  
Stadtkämmerei, Spendgasse 1, 78234 Engen

Name, Vorname*:	
Straße*:	
PLZ und Wohnort*:	
Telefon	

Hiermit bestelle ich **verbindlich**:

Esche:	
--------	--

\*Pflichtangaben

SEPA-Lastschrift-Mandat	
IBAN*	DE
Alternativ: BLZ und Konto-Nr.	
Bankname*	
Abweichender Kontoinhaber	

Wenn Sie das Holz im Wald verarbeiten, bestätigen Sie mit der Unterschrift, dass Sie bzw. Ihr beauftragter Verarbeiter an einem qualifizierten Motorsägenlehrgang teilgenommen haben welcher den Anforderungen der gesetzlichen Unfallversicherungsträger entspricht oder dass Sie Sachkunde für den Umgang mit der Motorsäge im Rahmen einer Ausbildung oder mehrjähriger beruflicher Tätigkeit in der Holzernte erlangt haben. Der entsprechende Nachweis ist bei der Arbeit im Wald mitzuführen. Des Weiteren dürfen Sie lediglich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenhaftöl verwenden. Verarbeiten Sie das Holz nicht im Wald, bestätigen Sie mit der Unterschrift lediglich Ihre Bestellung.

Ort, Datum, Unterschrift:

\_\_\_\_\_

⌘-----⌘-----⌘-----⌘

## Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen/Hegau

Am 4. März ab 18 Uhr

**Hegau.** Am Samstag, 4. März, Oberholzrundweg Nr. 132 - 142 aus händischem Einschlag; Reisschlagvergabe der Forstreviere Engen und Hegau statt. Interessenten, welche einen Reisschlag kaufen möchten, finden sich bitte pünktlich an unten aufgeführten Treffpunkten ein. Mit Wartezeit muss gerechnet werden. Die Reisschläge können vorab im Wald besichtigt werden.

Die Reisschläge werden direkt nach Vergabe in bar abkassiert. Mit Unterschrift der Quittung erkennt der Reisschlagkunde die Regeln für Sicherheit und Umweltschutz an. Unter anderem betrifft dies den sicheren Umgang mit der Motorsäge.

**8 Uhr,** Sträßle Neuhausen-Ehingen hinter Hühnerhof Fülle, »Geländ« etwa zehn Reislose aus händischem Einschlag;  
**9 Uhr,** Ehingen, K6178 nach Autobahnunterführung rechts,

an der B31 oberhalb Café-Kurve, Abteilung »Homburg«, nördlich und westlich vom Sülicherweg aus händischem Einschlag: Nr. 33 - 49 und 100 - 106;

**12 Uhr,** Riedheim, B314 Säulenpappel bei der Abfahrt Waldhof/Grenzhof, Reuteweg aus händischem Einschlag Nr. 123 - 131, Wasserleitungsweg und Abteilungsweg Nr. 120 - 122;

**13.45 Uhr,** Zimmerholz, Dorfplatz, Kirchenwald Zimmerholz, etwa fünf Reislose aus händischem Einschlag.

Die Reisschlagabgabe wird von den Revierleitern Werner Hornstein, Telefon 0175/7247922, und Thomas Hertrich, Telefon 0175/7247923, Kreisforstamt, organisiert und durchgeführt.

## Restmengen Eschenbrennholz

Bestellungen sind noch bei Stadtkämmerei möglich

**Engen.** Die Stadt Engen verkauft noch Restmengen Eschenbrennholz für 53 Euro/Festmeter inklusive Mehrwertsteuer. Das Brennholz wird in der Form »Brennholz lang« verkauft (ab 4 Meter Länge, gelagert an einem autobefahrenen Waldweg).

Das Verkaufsmaß ist der Festmeter (= 1 Kubikmeter = etwa 1,4 Ster).

Das Brennholz der Esche steht im Brennwert dem Buchenbrennholz nicht nach. Brennholz wird nur für den Eigenbedarf in haushaltsüblichen Mengen abgegeben (maximal 20 Festmeter). Lieferung nur solange der Vorrat reicht. Bestellungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Die Brennholzbestellungen

werden in schriftlicher Form entgegengenommen. Hierfür ist der nebenstehende Bestellschein zu verwenden. Die Bestellscheine können im Bürgerbüro abgegeben werden, per Post an die Stadtverwaltung Engen, Stadtkämmerei, Spendgasse 1, 78234 Engen oder per Fax an 07733/502-255 gesendet werden.

Hinweis: Die Gefahr für den Verlust des bereitgestellten Brennholzes geht mit der Rechnungsstellung auf den Käufer über. Beim Brennholz gilt eine Abfuhrfrist von drei Monaten.

Zahlungsbedingungen: Die Stadtverwaltung Engen bittet um die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates. Den Bestellschein bitte gut leserlich und vollständig ausfüllen.





Was und vor allem wen die kleinen Hasen im Bettchen an ihrer Seite brauchen, um schlafen zu gehen, erzählte Judith Maier-Hagen den kleinsten Bibliotheksbesuchern in der Veranstaltungsreihe »Mit Zwei dabei« am Montag, 13. Februar. Im Anschluss stellten die Kinder mit viel Eifer eine schöne, winterliche Schneemann-Collage her.  
Bild: Stadt Engen

## Schwarzwaldverein Rundwanderung

Engen. Die Wochentagswanderer unternehmen morgen, Donnerstag, 23. Februar, eine circa zweistündige Rundwanderung im Anselfinger Hasenbühl. Im Anschluss daran ist eine Einkehr bei Kaffee und Kuchen vorgesehen. Gäste sind herzlich willkommen.

Treffpunkt ist am Bahnhof Engen um 13 Uhr mit Pkw. Weitere Informationen bei den Wanderführerinnen Karin Harter, Tel. 07733/6466, und Ursula Kissel, Tel. 07733/5383.

## Schwarzwaldverein Wimpel- Radwanderung

Engen. Im Rahmen der Wimpelwanderungen wird am 27./28. Mai die vorletzte Etappe mit dem Rad zurückgelegt. Auf dem Weg von Engen bis Weil der Stadt, dem Ort der nächsten Hauptversammlung des Schwarzwaldvereins, verläuft diese fünfte Etappe am ersten Tag von Rottweil nach Horb über den Neckartal-Radweg. Diese Tour hat eine Länge von 50 Kilometern, wobei circa 240 Höhenmeter zu überwinden sind. Übernachtet wird dann in Horb, um am kommenden Tag weitere 56 Kilometer (490 Höhenmeter) bis nach Bad Liebenzell auf dem Heidelberg-Schwarzwald-Bodensee-Radweg zurückzulegen.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 15. März bei Horst Schmid, Tel. 07733/5692, erforderlich.

## Schwarzwaldverein Gemeinschafts- wanderung

Engen. Eine Gemeinschaftswanderung mit dem Schwarzwaldverein Geisingen plant der Schwarzwaldverein Engen am Sonntag, 12. März. Treffpunkt des SWV Geisingen ist um 9:30 Uhr am Postplatz, Treffpunkt des SWV Engen um 9:15 Uhr am Bahnhof Engen, gemeinsamer Treffpunkt am Bahnhof Weizen ist um circa 10:15 Uhr. Die Wanderung startet am Bahnhof, führt an der Wutach entlang Richtung Grimmelshofen, über den Seidengraben wird zum Staufenberg angestiegen, danach folgt der Abstieg nach Stühlingen (Einkehr im Gasthaus Napoleon), bevor es entlang der Wutach zurück zum Bahnhof Weizen geht.

Die Gehzeit beträgt rund dreieinhalb Stunden, Stöcke sind empfehlenswert, festes Schuhwerk ist erforderlich. Bitte Personalausweis nicht vergessen, da die Wanderung größtenteils über Schweizer Gebiet erfolgt.

## DLRG Engen Jahreshaupt- versammlung

Engen. Die DLRG Engen lädt zu ihrer Jahreshauptversammlung am Freitag, 10. März, um 19 Uhr ins Hotel Engener Höh (Autobahnraststätte Hegau-West, Raum Hegau) ein. Neben den einzelnen Berichten stehen auch Neuwahlen und Ehrungen auf der Tagesordnung.

## Grundschule Engen Elternabend und Anmeldung

Engen. Am Donnerstag, 16. März, findet um 19 Uhr im Foyer der Grundschule Engen ein Elternabend für die Eltern der Schulanfänger statt. Die Anmeldung ist ab 20. März in der Grundschule Engen zu den schriftlich mitgeteilten Terminen. Schulpflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30. September 2017 das sechste Lebensjahr vollenden. Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober 2017 bis zum 30. Juni 2018 sechs Jahre alt werden, können bei vorliegender Schulreife ebenfalls eingeschult werden. Kinder, die im vergangenen Jahr vom Schulbesuch zurückgestellt wurden, sind erneut anzumelden. Mitzubringen sind eine Geburtsurkunde, das gelbe Vorsorgeheft und die ESU-Untersuchung des Gesundheitsamtes sowie der Nachweis bei Allein-Sorgeberechtigten.

Eltern, die keine schriftliche Einladung erhalten haben, können sich unter Tel. 07733/9930-0 melden.

## Gem. Chor Neuhausen General- versammlung

Neuhausen. Der Gemischte Chor Neuhausen lädt am Montag, 13. März, um 20 Uhr alle Mitglieder, Freunde und Vertreter der örtlichen Vereine sowie Vertreter der Stadtverwaltung ins Bürgerhaus Neuhausen zur diesjährigen Generalversammlung ein.

Neben Wahlen stehen auf der Tagesordnung auch Ehrungen.

## Modellbahnfreunde Basteln und Stammtisch

Hegau. Das nächste Basteln der Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen mit der Jugend findet am Samstag, 25. Februar, im Bastelkeller in der Schule in Mühlhausen statt.

Zum nächsten Stammtisch wird herzlich am Mittwoch, 1. März, um 18.30 Uhr in die Schule in Mühlhausen eingeladen.

## »Nachbarn in Europa« Mitglieder- versammlung

Engen. Die Mitgliederversammlung des Engener Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa« findet am Freitag, 3. März, um 19:30 Uhr im naturwissenschaftlichen Lehrsaal der Werkrealschule im Anne-Frank-Schulverbund Engen statt. Neben dem Rückblick und Ausblick steht die Neuwahl des/der stellvertretenden Vorsitzenden auf der Tagesordnung. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Fleisch & Feines  
aus dem Hegau

Metzgerei **Eckes**  
Engens leckere Adresse  
Scheffelstr. 2  
Tel. 07733/5272, Fax 6072

Unsere Fasnets-Hits  
und Tipps:

### Fasnachtskrapfen im Speck

... dünnes Schweineschitzel mit Hack gefüllt und Speck umwickelt, zum Braten und Backen

- ein Rahmsößle geben wir

Ihnen dazu Stück **1,77 €**

### Schweinekotelett

... auch paniert in

Zwiebelpanade 100 g **0,77 €**

### Burgunderbraten

vom Jungrind 100 g **1,44 €**

### Gemüse-Sülze

... aus unserer vegetarischen

Küche 100 g **1,23 €**

### Pfefferlyoner

... unsere würzige Wustküchen-

Idee 100 g **1,23 €**

### Knabber-Kabanossi

... heißgeräuchert - so klein,

so fein Stück **0,44 €**

**Wir haben am Rosenmontag  
und Fasnetsdienstag  
geschlossen,  
... und für Aschermittwoch:**

**- hausgemachte  
Gemüseaultaschen  
oder - Bachforellen-  
Saltimbocca**

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch**





Am Donnerstagmorgen, 16. Februar, wurden die Feuerwehr Engen, Abteilung Stadt (17 Mann), und die Feuerwehr-Abteilung Biesendorf (sechs Mann) zu einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person alarmiert. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte in der Talmühle (Engen) wurde ein Pkw vorgefunden, der mit einem Lkw kollidiert war. Die Person im Pkw war nicht eingeklemmt, musste aber patientenschonend gerettet werden. Die Feuerwehr nahm dazu das Dach des Pkw ab. Parallel dazu wurde die Einsatzstelle ausgeleuchtet, abgesichert und der Brandschutz sichergestellt. Der Feuerwehreinsatz dauerte von 5.27 bis 8.30 Uhr.

## Preis-Cego-Turnier

Am 5. März in Stetten

**Stetten.** Der Männergesangsverein »Treu deutschem Lied« Stetten führt am Sonntag, 5. März, das traditionelle Preis-Cego-Turnier durch, das zur Schwarzwaldmeisterschaft zählt. Beginn ist um 14 Uhr im Bürgerhaus in Stetten. Der Sieger erhält 150 Euro, des Weiteren sind noch viele wertvolle Sachpreise zu gewinnen. Alle Freunde des Cego-Spiels sind herzlich zum Turnier eingeladen.

## Einsatzrekord

Kernwehr war stark gefordert

**Engen.** Bei der Abteilungsversammlung der Feuerwehr Engen, Abteilung Stadt, wurde im Jahresbericht des Abteilungskommandanten Benjamin Bach den Feuerwehrleuten und Gästen ein Rückblick auf das vergangene Jahr gegeben. Die Abteilung Stadt hatte zum 31. Dezember 2016 eine Gesamtstärke von 64 Aktiven, davon 60 Männer und vier Frauen. Für ihre Einsätze stehen ihnen zehn Einsatzfahrzeuge zur Verfügung. Im Jahr 2016 wurden von der Abteilung Stadt 109 Einsätze abgearbeitet, ein neuer Höchststand in der Einsatzstatistik.

Die Wehr wurde zu 21 Brandeinsätzen, 54 Technischen Hilfeleistungen und 34 Fehlalarmen gerufen, davon 18 Alarmierungen durch Brandmeldeanlagen, von denen fünf mutwillig verursacht worden sind. Insgesamt konnten im vergangenen Jahr bei den Einsätzen 13 Personen und zwei Tiere gerettet werden, für zwei Personen kam leider jede Hilfe zu spät.

Neben den 109 Einsätzen wurden außerdem 53 Proben mit durchschnittlich 31 Aktiven durchgeführt. 34 Aktive nahmen an verschiedenen Lehrgängen teil, des Weiteren wurden 31 Sitzungen und Besprechungen abgehalten. An zehn Veranstaltungen wurde eine Sicherheitswache gestellt und insgesamt fünf Brandschutzübungen und Begehungen durchgeführt. In der Summe ergibt dies 215 Termine für die Aktiven der Abteilung Stadt.

Neben den Einsätzen und feuerwehrtechnischen Terminen fanden auch andere Veranstaltungen mit einer Beteiligung der Feuerwehr statt. So

nahm die Wehr am Umzug der Narrenzunft Engen teil. Kameradschaftspflege wurde mit dem Ausflug ins Donautal betrieben, und es wurde ein Kameradschaftsabend abgehalten. Drei neue Feuerwehrleute wurden 2016 in die aktive Wehr aufgenommen: Jörg Schnetzler, Dirk Wurster und Patrik Tobina. Für einen Probenbesuch von 100 Prozent wurden Wolfgang Maier, Markus Herrmann, Max Ackermann und Tobias Schäuble mit einem Geschenk ausgezeichnet. Abteilungskommandant Benjamin Bach konnte mit Markus Boike, Werner Graf und Thomas Maier drei Aktive zu 40 Jahren Feuerwehrdienst gratulieren. Die Ehrungen werden in der Hauptversammlung der Gesamtheit vollzogen. Auch eine Beförderung konnte ausgesprochen werden: Michael Torracco wurde, nach erfolgreich absolviertem Gruppenführerlehrgang, zum Löschmeister befördert.

Bei den Grußworten dankte der Gesamtkommandant der Feuerwehr Engen, Dieter Fahr, allen Aktiven der Abteilung Stadt für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr. Des Weiteren gab er einen Überblick über den aktuellen Stand des Feuerwehrbedarfsplans.

Zum Abschluss sprach Bürgermeister Johannes Moser den Dank der Gemeinde und der Verwaltung aus und stellte nochmals das außerordentliche Engagement der Feuerwehrangehörigen heraus. In Bezug auf das Thema Feuerwehrbedarfsplan äußerte sich der Bürgermeister zuversichtlich, dass mit der zur Erstellung beauftragten Firma ein gutes Endergebnis erzielt werde.

### Die Zeiten sind vorbei!\*



\* Mit dem Gratis-WLAN am Marktplatz. Eine gute Investition der Stadt, die wir gerne unterstützen. Und für gute Laune zuhause sorgt unser superschnelles Internet zu Top-Konditionen.

Frau Alina Hubenschmid berät Sie gerne persönlich unter: (07733) 94 80-18 oder a.hubenschmid@stadtwerke-engen.de

www.stadtwerke-engen.de

**STADTWERKE  
ENGEN**

Das sind wir hier.

Ihr Dienstleistungsbetrieb für...



Beton Bohr- und Schneideservice GmbH  
Tel. 0041 76 340 54 99, bbs@shinternet.ch

• präzise • schnell • staubfrei

**BETON**

bohren  
spalten  
sägen  
fräsen



# Spielfreude und Spirit

Die Klezmer-Musiker »Street Melody« spielten im Museum

Engen hol. Was für ein toller Auftakt des musikalischen Stubengesellschaft-Jahrs: Das Konstanzer Klezmer-Ensemble »Street Melody« war am vergangenen Samstagabend zu Gast im Engener Museum und fand ein begeistertes Publikum. Bereits 2015 waren die Musiker Jutta Bogen (Violine), Caroline Chevat (Percussion), Carlotta Schmauch (Kontrabass), Otto-Heinrich Silber (Gitarre) und Steffen Bogen (Klavier) zu Gast gewesen - »und wie gut sie waren, hat sich offensichtlich herumgesprochen«, freute sich Eberhard Höhn, Ressortleiter StubenKlassik, angesichts des Andrangs im Museum.

Schon 2015 begeisterten die drei Musikerinnen und zwei Musiker mit ihrer außergewöhnlichen Tanzmusik. Das liegt zweifellos zum einen an der Begabung und Professionalität der Musiker. Doch viel mehr dürften hier die Spielfreude und der »Spirit« wiegen, mit dem das Ensemble auf der Bühne agiert. Konzentriert und doch locker, immer im Augenkontakt, mit einem Spaß am Spiel, das immer auch »Soloausflüge« der einzelnen Stimmen und Improvisationen zulässt, ziehen »Street Melody« ihr Publikum gut gelaunt in ihren Bann. Mit drei temporeichen, klassisch klezmerischen Stücken, darunter einem »Sher«, eine Quadrille für vier Tanzpaare und zwei flotte Hochzeitstänze stiegen »Street Melody« in den Abend ein. Eine stark Swing-angehauchte Hora (ruhiger Rundtanz) des zeitgenössischen Komponisten Emil Kroytor leitete über zum »Juwel« des Abends: »Haneiros Haluli«, eingespielt von dem Geiger Herb Steiner 1910 und benannt nach dem Gebet, das auf das Anzünden der Lichter an Chanukka folgt. Ein meditatives Meisterwerk, feierlich, elegisch, sparsam beginnend - fast meint man, das Flackern der Kerzen zu sehen, zu hören. Der Trommelschlag, leise Töne, Melodien, die ein Instrument nach dem anderen aufgreift, ziehen den Zuhörer in Bann und lassen die unwiderstehliche Faszination, den Sog, der von Klezmer-Musik ausgeht, begreifen. Das Nachspiel, dominiert von Violine und Klavier, bringt die Töne wie Wellen zum Tanzen. Mit einer weiteren »Hora« mit einem Percussionsolo von Caroline Chevat an der arabischen Bechertrommel, und weiteren »Shers« verabschiedeten sich »Street Melody« in die Pause. Bei »Bughichis Terkischer Freylekhs/Der Terk in Amerika« verschmelzen türkisch-griechische Melodien mit moldawischen Klezmer-Einflüssen. Melodisch, ganz untypisch beginnend, treten hier Violine und Klavier in einen Dialog, abgelöst von der (gezupften) Gitarre bis zum Kontrabass-Solo. Die klangvollen Melodien und der intensive »Austausch« der Stimmen schaffen einen magischen Moment der Klezmermusik. Mit den weiteren Stücken, darunter das »Gute-Laune«-Stück »Deborahs Honga«, mit »S'iz nito keyn nekhtn/Nikolaev Bulgar«, für das das Ensemble verschiedene Stücke arrangierte, führten die Musiker ihre breite musikalische Spannweite vor. Die »Gute Nakht Sirba« setzte passenderweise den offiziellen Schlusspunkt unter das Konzert. Hier verwoben die Musiker das hohe Tempo der »rumänischen Sirba« mit Passagen aus Mendelssohns Violinkonzerten.



Erst nach zwei Zugaben, dem »Flat Bush waltz« und der »Kissen-Sirba«, ließ das begeisterte Publikum im Engener Museum das Ensemble »Street Melody« von der Bühne. Bild: Rauser



**Wir haben Betriebsferien  
vom 22.2.17 bis einschließlich 15.3.17**

*Gasthof zur Sonne*

Wiechs am Randen, Tengen  
Telefon 07736-7543  
Montags und dienstags geschlossen!  
gasthof@sonne-wiechs.de

## Angebot von Do., 23.02. bis Sa., 25.02.2017

<b>Schweine-Geschnetzeltes</b> - mager	100 g	-,99 €
<b>Bierschinken</b> - mit hohem Schinkenanteil	100 g	-,99 €
<b>Kalbfleischleberwurst</b>		
- der ideale Brotaufstrich	100 g	-,79 €
<b>Zeppelinkäse</b> , 50 % Fett i. Tr.	100 g	1,49 €

## Wochenendknüller Do., 23.02. - Sa., 25.02.2017

<b>Panierte Schweineschnitzel</b> , vom Rücken geschnitten	100 g nur	1,09 €
---	-----------	--------

**Am Donnerstag, 23.02.2017 haben wir  
ab 12.30 Uhr geschlossen.  
Rosenmontag, 27.02. bis einschließlich  
Aschermittwoch, 01.03.2017  
geschlossen !!!**

## »Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 23.02.	deftige Kutteln, Frikadelle, Bratkartoffeln, Salatauswahl
Fr., 24.02.	paniertes Schweineschnitzel, zarter Roll- schinken, Pommes, Bouillonkartoffeln, Rahmwirsing, Salatauswahl



**Turmstr. 30**  
**78234 Welschingen**  
**Tel. 0 77 33 / 83 17**

Feinkostmetzgerei





Dorfstraße 20  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 0 77 33 - 84 26  
Mobil 0171 - 125 39 96  
mail@roesch-metzgerei.de  
www.roesch-metzgerei.de

**Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr**



## Hegauer FV Vorbereitungsspiele

**Welschingen.** Am kommenden Samstag, 25. Februar, finden in Welschingen folgende Vorbereitungsspiele des Hegauer FV statt: Um 12.30 Uhr spielt bei den D1-Junioren die Hegauer FV D-Jugend gegen den SC Go-Bi D1. Bei den Herren 1 spielt um 14.30 Uhr der Hegauer FV 1 gegen den SV Orsingen-Nenzingen 1. Um 17 Uhr treten bei den A-Junioren die Hegauer FV A-Jugend gegen den FC Radolfzell B1-Jugend an.

## Förderverein GHS Ach Kleider- und Spielzeugbörse

**Hegau.** Am Samstag, 11. März, von 10 bis 12 Uhr (Schwangere ab 9.45 Uhr), veranstaltet der Förderverein GHS Ach eine Selbstanbieterbörse für Kinderbekleidung und Spielzeug in der Schulturnhalle in Ach. Tischpreis: 7 Euro. Für Kinder im Grundschulalter wird ein kostenloser Flohmarkt angeboten. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Spiel- und Maltische für Kinder stehen bereit.

Infos und Reservierung unter foerderverein@schule-aach.de, foerderverein-ghs-aach@web.de oder unter Tel. 07774/929985.

Schreinerei  
Möbelwerkstatt  
Innenausbau

**Lang**

Jürgen Lang

Ostlandstraße 2  
D-78234 Engen  
Tel. 077 33/6806  
Fax 077 33/6860

www.schreinereilang.de

**CENTRALBAR**

**Aushilfe in Teilzeit**  
morgens, abends  
wechselnd zur  
Automatenaufsicht  
und Bedienung.

Bei Interesse melden Sie  
sich in der CentralBar  
ab 18 Uhr an der Theke.

Engen, Bahnhofstraße 4

# Jugendarbeit trägt Früchte

## MV Welschingen blickte bei Hauptversammlung zurück und voraus

**Welschingen.** Auf ein überaus arbeitsreiches, aber auch erfolgreiches Vereinsjahr konnten die Welschinger MusikerInnen bei ihrer Jahreshauptversammlung zurückblicken. Cornelia Kaufmann verlas in Vertretung des Schriftführers Markus Stich den umfassenden Tätigkeitsbericht. Schon Anfang des Jahres konnte durch die Theateraufführung der Laienspielgruppe, unter der Regie von Willi und Karin Sauter, der Grundstein für ein erfolgreiches Jahr gelegt werden. Mit dem Erfolg aus dem Betreiben einer Festhalle zur Bewirtung der Hästräger an den Narrentagen der Rollizunft konnte die Vereinskasse weiter gefüllt werden. Weitere erfolgreiche Auftritte und Veranstaltungen folgten im Laufe des Jahres, so dass die Musiker ein ausgefülltes Vereinsjahr hinter sich bringen konnten.

Jan Truckenbrod legte als Kassier des Vereins die Finanzen offen und konnte am Schluss seiner Abrechnung der Versammlung aufzeigen, dass die Einnahmen höher waren als die notwendigen Aufwendungen und so ein respektable Gewinn ausgewiesen werden konnte. Der Kassenprüfer Peter Wegmann bescheinigte dem Kassier eine einwandfreie Kassenführung, und Bernd Keller nahm als Vertreter der Stadt Engen die Entlastung von Kassier und Vorstandschaft vor. Er bedankte sich bei den Musikern für ihren Einsatz bei kultu-

rellen Anlässen und bescheinigte dem Verein eine gute Jugendarbeit.

Der Vorsitzende Reiner Heiß konnte 13 junge Musiker für ihre zehnjährige aktive Mitgliedschaft mit der Ehrennadel des Vereins auszeichnen. Mit den Worten »Noch seid Ihr tragende Säulen des Vereins, doch bald werdet Ihr das Fundament sein, auf dem die nächste Generation aufbauen wird« wies er auf die Bedeutung der Jugendarbeit hin. Da man bei den Narrentagen die Planung und Organisation fast ausschließlich in die Hände der Jugend gegeben hatte und diese ihre Aufgabe hervorragend gemeistert habe, seien diese Ehrungen als Früchte einer guten Jugendarbeit zu sehen.

Für 20 Jahre wurde Oswald Kohler mit der Ehrennadel mit Bronzekranz ausgezeichnet, und Patrick Allweiler wurde für seine 25-jährige aktive Mitgliedschaft zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt. Die fünf fleißigsten Probenbesucher (Roland Stark, Joachim Meßmer, Daniel Meßmer, Reiner Heiß und Berthold Leiber) erhielten aus den Händen von Dirigent Berthold Leiber einen Probenbecher. Er erinnerte an die vielen Proben und Auftritte und bedankte sich bei den MusikerInnen für ihr Engagement. Der stellvertretende Vorsitzende Rainer Meßmer bedankte sich bei den ehrenamtlich tätigen Musikern für ihre Arbeit mit einem Weinpräsident. Zwei

aktive Ehrenmitglieder, Bettina und Markus Stich, haben zum Ende des Jahres das Orchester verlassen. Reiner Heiß dankte ihnen für ihre Zuverlässigkeit und ihre große Einsatzbereitschaft für den Musikverein.



Patrick Allweiler wurde für 25-jährige Mitgliedschaft geehrt und zum Ehrenmitglied ernannt.

Eine fast schon zur Tradition gewordene Veranstaltung des Musikvereins wird es ab diesem Jahr nicht mehr geben. Der Bayrische Bierabend wird aus dem Veranstaltungsplan des Vereins gestrichen, da der notwendige Aufwand in keiner Relation mehr zu dem erwirtschafteten Gewinn steht. Schade, denn so kommt Bürgermeister Moser um die ehrenvolle Aufgabe des Bieranstiches. Man möchte jedoch in den nächsten Sitzungen des Verwaltungsrates über mögliche neue Events nachdenken. Auch hier hofft man auf die Ideen und die Kreativität der Jungmusiker.



Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des MV Welschingen nahm der Vorsitzende Reiner Heiß (links) auch zahlreiche Ehrungen vor: Seit zehn Jahren sind Nicolai Bezikofer, Andreas Broichgans, Sabrina Disch, Elisa Heiß, Marc Keller, Marc Kohler, Fabian Meßmer, Heiko Rigling, Markus Rigling, Patrick Rothe, Jacqueline Schroff, Judith Stocker und Katharina Truckenbrod aktive Mitglieder. Oswald Kohler wurde für 20-jährige aktive Mitgliedschaft geehrt.

Bilder: MV Welschingen



# Chancen für Klassenerhalt sinken immer mehr

# Skiausfahrt mit Stadt- und Vereinsmeisterschaften

Neuhausen verlor deutlich gegen SpVgg F.A.L.

Am 11. März im Skigebiet Warth-Schröcken

**Neuhausen.** In der Tischtennis-Bezirksliga Bodensee unterlag der RSV Neuhausen mit 3:9 gegen die SpVgg F.A.L., dadurch sinken die Chancen auf den Klassenerhalt immer weiter. Durch die Eingangsdoppel standen die Vorzeichen schnell auf eine Niederlage für die Neuhauser, denn diese wurden alle knapp verloren. A. Schafhäutle und Rathfelder führten in ihrem Doppel bereits mit 2:0 und gaben es noch mit 2:3 aus der Hand. Das zweite Doppel mit U. Schafhäutle und Schinzel verlor als Außenseiter knapp mit 1:3. Das Doppel 3 mit M. Schafhäutle und Schrott verlor ebenfalls knapp mit 2:3.

Im vorderen Paarkreuz setzte sich A. Schafhäutle mit 3:1 gegen F. Vollstädt durch und fuhr damit den ersten Neuhauser Punkt ein. Rathfelder unterlag gegen den starken Heyn klar

mit 0:3. Im mittleren Paarkreuz gewann U. Schafhäutle mit 3:1 ohne große Schwierigkeiten gegen Croisier. M. Schafhäutle verlor dagegen deutlich mit 0:3 gegen M. Vollstädt. Im hinteren Paarkreuz verlor Schinzel ebenso deutlich mit 0:3 gegen Faude. Schrott hingegen fuhr den dritten und damit letzten Neuhauser Punkt ein durch einen 3:0-Sieg über Tartaro. Beim Stand von 3:6 verlor A. Schafhäutle im vorderen Paarkreuz in einem spannenden Spiel knapp mit 2:3 gegen Heyn. Rathfelder unterlag F. Vollstädt kurz darauf mit 1:3. Den Siegpunkt für die Friccker setzte dann M. Vollstädt mit einem souveränen 3:0-Sieg gegen U. Schafhäutle. Nach der Fastnacht geht es im nächsten Spiel zum Spitzenreiter gegen den TTC Stockach Zizenhausen.

**Engen.** Der Skiclub Engen lädt am Samstag, 11. März, zu einer entspannten Skiausfahrt ein, bei der parallel spannende Stadt- und Vereinsmeisterschaften ausgeführt werden. Das Skigebiet Warth-Schröcken bietet bestens präparierte Pisten und Hänge, die dazu einladen, den Tag beim entspannten Skifahren mit hoffentlich besten Bedingungen zu genießen. Für die Meisterschaften steht die Saloberrennstrecke mit einem spannenden Torlauf auf einem separat reservierten Hang zur Verfügung.

Der Skiclub freut sich über ein großes Teilnehmerfeld mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen jeder Alters- und Skiklasse. Jeder kann mitfahren, unabhängig von Können oder Training. Bei den Stadt- und Vereinsmeisterschaften

winken den jeweiligen ersten drei LäuferInnen jeder Wertung schöne Pokale und Medaillen.

Der Skipass kostet für Erwachsene 42 Euro, für Jugendliche (Geburtsjahr 1997 bis 2000) 39 Euro und für Kinder (2001 bis 2008) 24 Euro. Wer im Besitz eines gültigen Drei-Täler-Passes ist, kann diesen natürlich nutzen und benötigt keinen Skipass. Die Abfahrtszeit ist um 5:45 Uhr am Bahnhof in Engen und um 6 Uhr am Rathaus in Ehingen. Die Busfahrt kostet für Mitglieder 18 Euro, für Nichtmitglieder 23 Euro.

Anmeldungen für die Skiausfahrt und/oder die Stadt- und Vereinsmeisterschaft werden ab sofort bei Stefan Elsässer (Tel. 07733/6319; stefan.elsae@skiclub-engen.de) gerne entgegengenommen.



## Narren aufgepasst!

## Nüchterne Angebote nur bei uns.

**1000 € Prämie**  
bei Inzahlungnahme\*

Informieren Sie sich vor Ort über die Vielzahl an attraktiven Gebrauchtwagen-Angeboten zur 5. Jahreszeit.

Unser Gebrauchtwagenteam freut sich auf Ihren Besuch und wünscht eine glückselige Fasnet!

\*Der Inzahlungnahmepremie von 1.000 € wird bei Kauf, Finanzierung oder Leasing eines Gebrauchtwagen auf ausgewählte Modelle gewährt. Dieses Angebot ist gültig für Privatkunden bei Kaufvertragsabschluss bis 31.03.2017.

Volkswagen Zentrum Singen Tel. (0 77 31) 83 01-0  
Audi Zentrum Singen Tel. (0 77 31) 90 55-0  
Gohm + Graf Hardenberg Aach Tel. (0 77 74) 50 1-419

Gohm + Graf Hardenberg Konstanz Tel. (0 75 31) 58 16-0  
Gohm + Graf Hardenberg Radolfzell Tel. (0 77 32) 80 04-0  
Gohm + Graf Hardenberg Überlingen Tel. (0 75 51) 80 95-0

[www.gohm-graf-hardenberg.de](http://www.gohm-graf-hardenberg.de)

**Gohm**  
**GRAF HARDENBERG**  
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT



# Ehrenmitgliedschaft an Bruno Sprenger

## Schützenverein Anselfingen zog Bilanz

**Anselfingen.** Bei der 58. Generalversammlung des Schützenvereins Anselfingen Ende Januar konnte der Vorsitzende Helmut Mayer insgesamt 31 Mitglieder, Schützenfreunde und Gäste im Schützenhaus Anselfingen begrüßen, darunter auch traditionell die Repräsentanten der ortsansässigen Vereine und Bürgermeister Johannes Moser. Nach Verlesung der Berichte des Schriftführers,



Bruno Sprenger wurde für seine langjährigen Verdienste für den Schützenverein Anselfingen die Ehrenmitgliedschaft verliehen.



Edwin Wendt (rechts), Gewinner des Dreikönigschießens 2017, erhielt aus den Händen des Vorsitzenden Helmut Mayer die Ehrenmitgliedschaft.  
Bilder: SV Anselfingen

Kassierers und des Sportleiters berichtete Helmut Mayer über das abgelaufene Sport- und Vereinsjahr 2016. Neben den zahlreichen schießsportlichen Erfolgen waren die Höhepunkte in der Vereinsarbeit der sommerliche Ausflug nach Konstanz, die Renovierung von Teilen des Schützenhauses und die Abnahme des Schießstandes.

Im Anschluss an die Kassenprüfung durch Wolfgang Hess wurde protokollgemäß die bestehende Vorstandschaft mit dem Vorsitzenden Helmut Mayer, dem stellvertretenden Vorsitzenden Johann Futterer, Kassier Florian Bogenschütz, Sportwart Michael Schwehr und Schriftführer Stefan Koppe durch Johannes Moser einstimmig entlastet. Für die schießsportlichen Leistungen wurden insbesondere die drei Sieger des Dreikönigschießens, Edwin Wendt und damit Gewinner der Ehrenscheibe, Franz Bogenschütz (2. Platz), Stephan Mayer (3. Platz) sowie fünf weitere Schützinnen und Schützen mit Abzeichen geehrt. Für seine langjährige Vereinsarbeit und Verdienste im und für den Schützenverein Anselfingen wurde Bruno Sprenger im Anschluss die Ehrenmitgliedschaft verliehen.



**Sehr zufrieden** blickte die Vorstandschaft des Hundesportvereins Engen bei der Jahreshauptversammlung auf die Entwicklung ihres Vereins. Einige Großprojekte wie der Neuanstrich des Vereinsheims und das »Winterwonderland« konnten verwirklicht werden, es wurde viel Öffentlichkeitsarbeit geleistet sowie die Zusammenarbeit mit anderen Vereinen ausgebaut. Gleich in mehreren Sparten konnte sich der HSV über einen Zuwachs an Übungsleitern und Interessenten freuen. Besonders erfreulich ist die große Zahl der Prüflinge für die Frühjahrsprüfung am 21. Mai, für die schon seit Wochen fleißig trainiert wird. Drei Posten der Vorstandschaft mussten neu besetzt werden, da Schriftführerin Petra Hinze und die Beisitzer Nina Bohnenstengel und Jürgen Gnirß ihre Ämter aus zeitlichen Gründen zur Verfügung stellten. Glücklicherweise fanden sich sehr schnell Nachfolger, was die Harmonie und den großen Zusammenhalt innerhalb des Vereins widerspiegelt. Weitere Termine für 2017 finden sich auf der Vereinshomepage <http://www.hsv-engen.de/>. Die neu gewählte Vorstandschaft freut sich auf ihre kommenden Aufgaben: (von links) Beisitzerin Stefanie Häberle, Kassensprecherin Lorenza Kittstein, Kassierin Katharina Nickl, Beisitzerin Jasmin Schöll, Kassensprecher Matthias Althaus, Ausbildungswartin Iris Conrads-Geyer, Schriftführerin Fabienne Leonhardt, die stellvertretende Vorsitzende Katja Grünert, Beisitzer Jürgen Stähle und die Vorsitzende Melissa Schaaß. Bild: HSV Engen

## VfR Engen Jahreshaupt- versammlung

**Engen.** Der Vorstand des VfR Engen lädt alle Mitglieder, Gönner und Freunde des Vereins zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 24. März, um 20.30 Uhr ins Clubheim in Engen ein.

Auf der Tagesordnung stehen neben den verschiedenen Rechenschaftsberichten über das abgelaufene Vereinsjahr 2016 auch eine Satzungsänderung sowie Neuwahlen.

Wünsche und Anträge können bis Mittwoch, 22. März, an den Vorsitzenden Dieter Lang gerichtet werden.

## TTV Anselfingen Jahreshaupt- versammlung

**Anselfingen.** Der Tischtennisverein Anselfingen lädt am Freitag, 31. März, ab 19.30 Uhr zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Schützenhaus Anselfingen ein.

## TC Engen Jahreshaupt- versammlung

**Engen.** Zur Jahreshauptversammlung des TC Engen sind alle Mitglieder am Freitag, 10. März, ab 20 Uhr ins Clubheim des Tennisclubs Engen eingeladen. Die Tagesordnungspunkte werden demnächst veröffentlicht. Bei Anmeldungen zur Tagesordnung Beiträge bitte bis 6. März beim Vorsitzenden Wulf Schadwinkel einreichen.

## TV Engen Stretching und Step-Aerobic

**Engen.** Heute, Mittwoch, 22. Februar, muss das Stretching- und Step-Aerobic-Training des TV Engen leider ausfallen. Nächstes Training ist am Aschermittwoch.

## LaGym ab 3. März

**Engen.** Das LaGym-Training des TV Engen startet wieder ab Freitag, 3. März.





**Am Rosenmontag** findet wieder der beliebte Kinder-nachmittag der Narrenzunft Engen in der Neuen Stadthalle statt. Los geht es um 14.30 Uhr bei freiem Eintritt. Eingeladen sind die kleinen und die großen Narren. Für die Kinder gibt es wieder einige Überraschungen. In gewohnt unterhaltsamer Weise wird Pirmin Wäldin mit Moderation, Animation und fetziger Livemusik für die nötige Unterhaltung und Stimmung sorgen. Die Narrenzunft freut sich, viele Narren begrüßen zu dürfen.

### Hohenhewenchor Närrisches Sängercafé

Welschingen. Der Hohenhewenchor Welschingen lädt morgen, Schmotziger Dunschtig, 23. Februar, ab 14:30 Uhr zum »Närrischen Sängercafé« ins Rathaus in Welschingen ein.

Im Anschluss an den Narrenbaumumzug und das Narrenbaumstellen durch die Rolli-Holzergruppe ist die Kaffeestube im Bürgersaal des Rathauses geöffnet.

### Narrenzunft Engen Am Samstag Zunftabend

Engen. Am kommenden Samstag, 25. Februar, findet um 20 Uhr in der Neuen Stadthalle der traditionelle Zunftabend der Narrenzunft Engen unter dem Motto »Enge uff großer Fahrt« statt. Karten für 9 Euro sind im Vorverkauf (Abendkasse 10 Euro) bei Schreibwaren Körner in Engen erhältlich.

### AWO-Fasnacht Alle sind willkommen

Engen. Die Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt in der Sammlungsgasse ist heute, Mittwoch, 22. Februar, geschlossen. Dafür hat die AWO Engen am morgigen Schmutzigen Dunschtig ab 11 Uhr geöffnet und bietet ab 11.30 Uhr Gulaschsuppe und Wurstsalat an. »Wir würden uns freuen, wenn viele Narren den Weg in die Begegnungsstätte finden«, lädt das AWO-Team herzlich ein.

### Fasnetsuntig Kaffeestube

Engen. Auch dieses Jahr findet wieder der beliebte Kaffeenachmittag am Fasnetsuntig, 26. Februar, statt: Nach dem Umzug lädt die Pfarrei Engen die ganze närrische Bevölkerung zu Kaffee und Kuchen ins katholische Gemeindezentrum ein. Kuchenspenden werden gerne ab 12.30 Uhr im Gemeindezentrum angenommen.

### Glückselige Fasnet - Über Fasnet geschlossen -

**BUCHHANDLUNG**  
am Markt, Engen  
Bücher - eBooks - und mehr

Marktplatz 2, 78234 Engen,  
Telefon 0 77 33 / 57 89, Fax 0 77 33 / 97 83 37  
e-mail: buch-hegau@t-online.de, www.Buchhandlung-Engen.de

**NEU NEU Tanzlokal Viva** Discofox-musik  
neu renoviert und vergrößert  
Tanz Donnerstag, Freitag, Samstag ab 21 Uhr  
täglich ab 16 Uhr geöffnet, auch Fasnacht  
Hegauer Hof, Bergstr. 2, Engen, 0174/707 44 57

### Gasthaus "Rigling"

Honstetter Str. 10, 78234 Engen-Bittelbrunn  
Tel.: 07733/8870



#### Rosemäntig, 27.02.2017

ab 10.00 Uhr geöffnet

Närrischer Frühschoppen  
Nuddlesuppe und Kuttle



#### Aschermittwoch, 01.03.2017

ab 15.00 Uhr geöffnet

Fisch- und Schneckenessen (ab 17.00 Uhr)

### Wir haben über Fasnacht für Sie geöffnet

Samstag, 25. Febr., ab 10 Uhr und ab 19.59 Uhr

### »GEISCHTER-PARTY«

Am Sonntag, 26. Febr., ab 10 Uhr.

Ab Freitag, 3. März, freuen wir uns wieder zu den üblichen Öffnungszeiten auf Sie!

(Täglich - außer Donnerstag - durchgehend ab 10 Uhr)

### Gasthaus Zur Sonne

78224 Singen-Hausen  
Tel. 0 77 31 / 4 29 88



„Hier trifft man sich“

Ihr gemütliches Restaurant im Herzen des Hegaus,  
mit durchgehender Küche, Kaffee und Kuchenangebot.  
Hegaublick 6, 78234 Engen/Hegau, Tel. +497733/8755

### Unsere Fasnachtspezialitäten

ab dem 23.02.2017 für Sie:

- Feine Leberle in Rotweinsößle m. Bratkartoffeln u. Salat
- Kutteln in Weißweinsößle mit Bratkartoffeln u. Salat
- Feine Narrensuppe mit Siedfleisch und Buchstabennudeln

01.03.2017, Aschermittwoch, »Gutes aus See und Meer«  
Wir verwöhnen Sie mit frischem Fisch, Meeresfrüchten  
und freuen uns auf Ihre Reservierung.

Ab 23.02.17 bis 01.03.17 durchgehend geöffnet

Rosenmontag, 27.02.17, auch geöffnet





Am Fastnachtsdienstag steigt in der Central Bar im Seehascenter in Engen die traditionelle Fastnachtsausklangsparty um 20 Uhr. Hier können die Narren mit jeder Menge Stimmungshits und Partykrachern die Fastnacht schwungvoll ausklingen lassen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Pirmin Wäldin. Der Eintritt ist frei.

## Narren stellen Brauchtum vor



### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: **Info Kommunal** Verlags-GmbH + Drucksachenservice Jahnstraße 40, 78234 Engen Tel. 07733/97230 Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de Geschäftsführer: Markus Kretz

**Redaktionsleitung:** Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7 78244 Gottmadingen Tel. + Fax 07731/7946196 **Anzeigenannahme/-Beratung** Astrid Zimmermann, Singener Str. 20, 78267 Aach Tel. 07774/2277222, Fax 07774/2277223, e-mail: astridzimmermann@online.de sowie direkt bei Info Kommunal s.o. **Anzeigen- + Redaktionsschluss:** Montag, 12 Uhr **Druck:** Druckerei Konstanz GmbH

**Kostenlose Verteilung** (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil. **Auflage: 9.700**

**Ein Stück Kultur** der besonderen Art erlebten die Kinder im Kinderhaus Glockenziel, als die Engener Narren ihr »Häs« vorstellten. Ganz interessiert und aufmerksam hörten die Kinder von der Geschichte der Engener Fasnacht. Mit Bewegungsliedern und dem Engener Narrenmarsch kam Stimmung auf. Der ein oder andere traute sich sogar, eine Maske aufzusetzen. Als dann jeder noch etwas »Süßes« aus dem Korb nehmen durfte, war auch beim letzten Kind die Angst verfliegen. Mit einem kräftigen »Narri Narro« wurden die Narren wieder verabschiedet mit dem Versprechen, sich am Schmutzigen Dunschtig wieder zu sehen. Kinder und Erzieherinnen bedankten sich herzlich, dass dieses Jahr so viele Narren wie nie zuvor den Weg ins Kinderhaus Glockenziel gefunden hatten.

Bild: Kinderhaus Glockenziel



**Die Narren in der Schule:** Wie jedes Jahr am Donnerstag vor dem Schmutzigen Dunschtig trafen sich Vertreter der Engener Narrengruppen unter der Leitung von Sigmar Hägele in der Grundschule Engen. Dort bringen sie den Drittlässlern das närrische Brauchtum näher. Die Schüler und Lehrer sind immer ganz begeistert und auch gut vorbereitet auf den Besuch. Sie singen das Narrenlied mit und kennen sich schon gut aus mit den Figuren, Masken und Häsern. In der zweiten Klasse ist der Besuch des Narrenkellers mit Sigmar Hägele schon Tradition. So sind die Grundlagen für das Aufgehen des neuen Narrensamens gelegt. Nach einer Stärkung im Lehrerzimmer geht es für die Narrengruppe meist weiter nach Hause oder noch in die Förderschule.

Bild: Grundschule Engen





# Herzlich willkommen bei den Altdörflern

## Im Altdorf geht's rund

Altdorfgemeinde lädt herzlich ein

**Altdorf.** Ab dem **Schmutzige Dunschtig** laden die Altdörfler alle Engener herzlich ein. Geleitet wird wieder die ganze Fasnacht über in der Tiefgarage Gebhart/Niestroj. Um 15 Uhr wird mit dem »Närrischen Kaffeeklatsch« begonnen. Livemusik gibt es ab 20 Uhr mit Pirmin Wäldin. Tanz und gute Stimmung sind das Erfolgsrezept der Altdörfler. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Das Motto für den Donnerstag ist diesmal »Kunterbunt«. Selbstverständlich sind auch »Hemdglonker« herzlich willkommen.

Der höchste »Feiertag« für die Altdorfleute ist der **Fasnetsamschtig**. An diesem Tag wird der Narrenbaum aufgestellt. Schon früh am Morgen trifft man sich, um gemeinsam nach Zimmerholz in den Wald zu wandern und dort den Baum zu schlagen. Anschließend wird ein zünftiges Grill-Vesper um das gemütliche Lagerfeuer eingenommen. Danach findet gemeinsam mit den Zimmerholzern im Bürgerhaus eine traditionelle närrische »Auseinandersetzung« statt. Meist mit einer kleinen Verspätung, das heißt kurz nach 13 Uhr, wird dann der Narrenbaum gestellt. Dann geht's zum gemeinsamen Nu-

delsuppen-Essen, die von den Altdorffrauen gekocht wird. Wie jedes Jahr nehmen die Altdörfler am **Fasnetsunntig** am Umzug in der Stadt teil.

Am **Fasnetmäntig** wird ab 15 Uhr im Plättlebunker bewirtet. Auch dieses Jahr wird der Narrenbaum nicht versteigert, sondern verlost. Der Musiker Johannes Kern spielt mit kurzen Pausen bis in die Nacht hinein. Die Altdörfler freuen sich immer sehr, wenn sie von Engener Musikgruppen besucht werden. Wenn der Fanfarenzug der Stadt Engen, Guggenmusiker oder die Stadtmusik einmarschieren, tobt und bebt die Tiefgarage. Bis in die frühen Morgenstunden wird munter zusammen gefeiert.

Der Kinderumzug findet am **Fasnetdienstag** statt. Entlang der Umzugsstrecke werden die kleinen Umzugsteilnehmer mit Süßigkeiten versorgt. Begleitet werden sie von der Jugendkapelle der Stadtmusik. Im Anschluss gibt es dann noch für alle Wurst und Wecken. Dankbar sind die Altdörfler den vielen Sponsoren, die ihnen diesen schönen Umzug ermöglichen. Besonderer Dank gilt der Jugendkapelle der Stadtmusik, die schon viele Jahre am Dienstag den Kinderumzug begleitet.



Nach guter Tradition nehmen die Altdörfler alljährlich am großen Umzug durch die Altstadt teil.



**MAYER  
FACHMARKT**

**Ihr Fachmarkt für Handwerk, Heim und Garten**

Ewald Mayer • Mühlenstraße 16 • Engen • 07733/7789  
www.fachmarkt-mayer.de

**Schmutzige Dunschtig und Rosenmäntig**  
isch ab 12.00 Uhr g'schlosse.

**Werkzeuge - Schrauben - Beschläge -  
Elektro-, Maler- und Gartenzubehör**



**Verantwortung für  
unsere Umwelt**

**Kamenzin - Engen 07733 - 1718**

**Heizung - Sanitär - Solar**  
www.kamenzin-haustechnik.de

**Blumen Weggler**  
...für mehr Lebensfreude!

Schwarzwaldstr. 5  
78234 Engen, Tel. 07733/5250  
www.weggler-blumen.com

Für Fasnacht  
oder danach:  
Wir haben tolle  
Blumengrüße  
für Sie parat.

**Wir wünschen frohe närrische Tage!**



Häsch de Blooggeischt über d' Nacht  
hol am Tag dir Blumepracht!





**Moderner Musikunterricht**

Klavier-Keyboard-Gitarre-Bass

„Wir wünschen all unseren Schülern ein tolle Fasnet“

Musikschule

**MUSIKBOX**

Musikbox Engen &amp; Stockach

Mundingstr. 6 - 78234 Engen

Info: 07771-875131

www.musikschule-musikbox.de

info@musikschule-musikbox.de



**Fliesendesignhaus Engen**

**Kontakt:**  
Schwarzwaldstr. 2a.78234 Engen  
Tel.07733.7129Fax.07733.2004  
E-Mail.info@fliesendesign-niestroj.de  
Internet.www.fliesen-niestroj.de



Beratung & Verkauf von Fliesen, Mosaik, Natur- und Glasbausteine.

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE



**GEBHART**  
WEINHAUS & VINOHEK  
IN ENGEN

*Wir wünschen  
allen Narren  
eine glückselige  
Fasnet!*

Zum Ausklang  
gibt es am  
**Aschermittwoch**  
in unserer Vinothek:

**Gebackenes  
Lachsforellenfilet**

**Geräuchertes  
Forellenfilet**

**Salatteller  
mit Garnelen**

**Weinberg-Schnecken**

**u.v.m.**

Wir bitten  
um Reservierung!

Öffnungszeiten der Vinothek:  
Mo. und Di. bis 18 Uhr  
Mi. - Fr. bis 23 Uhr  
Schwarzwaldstraße 2a • Engen  
Tel. 07733/5422 • Fax 3173  
www.weinhaus-gebhart.de

# Buntes Fasnettreiben



Viel geboten ist im Altdorf auch am Abend des Schmutzige Dunschtig ab 20 Uhr im Plättlebunker.



## LOHNER

Friedrich-Mezger-Straße 24 • 78234 Engen  
**Gebäudereinigungs GmbH**

Hinderem Huus und vor em Huus,  
do dond die Wieber wäsche,  
d' Schnaps-Marie het 's Hemd verbrennt,  
kummed au gi lösche!

Glas-, Treppenhaus-, Teppich- und Grundreinigung  
sowie Pflege aller Bodenbelagsarten, Rollläden, Jalousien

### Entrümpelung für mehr Platz

Keller, Speicher

### Gartenpflege

Rasen mähen, Hecken schneiden, Entmoosung von  
Dächern und Wegen



**Kostenlose Information  
Beratung und Angebot**

Tel. 0 77 33 / 18 45, Fax 0 77 33 / 52 66

E-mail: mail@lohner-gmbh.de



# im Altdorf



Bäuerin sucht Mann ... der wär doch was!

Agrar-, Forst- und Gartentechnik  
**Former**  
**Manfred Former**  
 Richard-Stocker-Str. 10c  
 78234 Engen  
 www.Former-Landtechnik.de  
 Telefon 0 77 33 - 80 66  
 Fax 7288

**Fliesen Niestroj**  
  
 Meisterbetrieb seit 1983  
 Verlegen, Sanieren von Fliesen,  
 Mosaik, Natur- und Kunststein,  
 Dehnfugen  
 Schwarzwaldstraße 2 A  
 78234 Engen  
 Telefon 0 77 33 - 71 29  
 www.fliesen-niestroj.de

  
 Verlag + Drucksachenservice  
**HEGAU KURIER**  
 Jahnstraße 40 • 78234 Engen  
 Tel. 0 77 33 / 97 23 0 • Fax 97 23 1  
 info-kommunal@t-online.de

**Pirmin Wäldin**  
 Livemusik die Spaß macht  
 Telefon 0 77 33 - 9 80 60  
 Ihr Alleinunterhalter mit Pfiff  
 in Engen auf Stimmungstour!  
 Do., 23.2.17, 20 Uhr  
 Plättlebunker Altdorf  
 Engen, Tiefgarage  
 Eintritt frei!  
 Mo., 27.2.17, 14 Uhr  
 Kindernachmittag  
 Neue Stadthalle  
 Engen  
 Di., 28.2.17, 20 Uhr  
 CENTRAL BAR,  
 Engen  
**fetziger Ausklang!**  
 Eintritt frei!  
 www.waeldin-pirmin.de



Pirmin Wäldin ist wieder mit seiner fetzigen Livemusik und jeder Menge Stimmungs- und Partykrachern auf Stimmungstour. Am Schmutzigen Donnerstag sorgt er ab 20 Uhr bei der Faschnachtsparty der Altdorfer im Plättlebunker in Engen, Tiefgarage hinter der Vinothek Gebhart im Altdorf, für eine tolle und fetzige Faschnachts- und Partystimmung für jedes Alter. Das Motto lautet »Kunterbunt«. Die Altdorfgemeinde freut sich, viele Narren in der toll geschmückten Tiefgarage begrüßen zu dürfen. Der Eintritt ist frei.

## Narrenfahrplan 2017 der Altdorfgemeinde Engen im »Plättlebunker« (Tiefgarage Gebhart/Niestroj)

### Schmutziger Dunschtig:

ab 15 Uhr Närrischer Kaffeeklatsch  
 20 Uhr Tanz und Unterhaltung, Live-Musik mit  
 »Pirmin Wäldin« - freier Eintritt

### Fasnetsamschtig:

8 Uhr Narrenbaum einholen im Zimmerholzer Wald,  
 ab Weinhandlung Gebhart  
 13 Uhr Altdorf-Narrenbaum stellen und traditionelles  
 Nudelsuppenessen

### Fasnetmäntig:

15 Uhr Kaffeeklatsch im »Plättlebunker«,  
 Narrenbaumverlosung  
 ab 16 Uhr Live-Musik mit Johannes Kern - freier Eintritt

### Fasnetdienschtig:

14 Uhr Kinderumzug im Altdorf

## Gaugelmühle

RESTAURANT

Familie Brügger  
 Mundingstr. 6 · Engen  
 Telefon 0 77 33 / 9 77 29 40

**Über Fasnacht**  
 sind wir zu den ge-  
 wohnten Öffnungs-  
 zeiten für Sie da.

**Ausklang**  
 am Aschermittwoch  
 mit leckeren  
 Fischgerichten

(bitte rechtzeitig reservieren).

Mo. - Sa. 17.30 - 23 Uhr  
 So. 11.30 - 14 + 17 - 21 Uhr  
 Dienstag Ruhetag



# Narrenfahrplan 2017

## Engen

### Narrenzunft Engen

Mittwoch, 22. Februar

20 Uhr Katzenmusikertreffen, Bahnhofsgaststätte

#### Schmutziger Dunschtig:

8.30 Uhr Schülerbefreiung mit Maskenprämierung auf dem Marktplatz, Ämteraushebung, Stellen der kleinen Narrenbäume durch Narrenbaumsuchtrupp Berggemeinde

13.30 Uhr Narrenbaumumzug: Aufstellung: Weinhandlung Gebhart, Altdorf, Umzugsweg: Mundingstraße, Scheffelstraße, Hewenstraße, Überquerung B33, Peterstraße, Hauptstraße, Marktplatz,

Narrenbaumstellen auf dem Marktplatz

14 Uhr Närrische Gemütlichkeit auf und um den Marktplatz

14 Uhr Närrische Gemütlichkeit mit Kaffee und Kuchen in der Narrenstube im ehemaligen Kloster (mittlerer Eingang)

19 Uhr Hemdglonkerumzug, Aufstellung: Marktplatz, Umzugsweg: Vorstadt, Jahnstraße, Distelstraße, Richthofenstraße, an der Grundschule vorbei zur Neuen Stadthalle. Nach dem Umzug in der Neuen Stadthalle: Lampionprämierung, anschließend »Närrische Partynacht mit DJ Patrick« und mehreren Guggenmusiken (Eintritt frei)

#### Fasnetsamschtig:

20 Uhr Zunftabend in der Neuen Stadthalle, musikalisch umrahmt durch »Die Lausbuba«, Maskenprämierung zum Motto »Enge, uf großer Fahrt« (Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Körner)

#### Fasnetsunntig:

14 Uhr Umzug mit den Vereinen, Motto: »Enge, uf großer Fahrt«, Aufstellung: Kinderheimat Sonnenuhr/Viehmarktplatz, Umzugsweg: Am Schranken, Vorstadt, Hauptstraße, Lupfenstraße, Schillerstraße, Bahnhofstraße, Breitestraße, Peterstraße, Marktplatz, danach närrisches Treiben in der Altstadt sowie auf und um den Marktplatz

14 Uhr Närrische Gemütlichkeit mit Kaffee und Kuchen in der Narrenstube

19.30 Uhr Hanseumzug, Aufstellung: Kinderheimat Sonnenuhr/Viehmarktplatz, Umzugsweg: Am Schranken, Vorstadt, Hauptstraße, Lupfenstraße, Schillerstraße, Peterstraße, Marktplatz, anschließend Hanseletanz

#### Fasnetmäntig:

6 Uhr Wecken durch die Katzenmusik

10 Uhr Närrische Ratssitzung (öffentliche Veranstaltung) im Foyer der Neuen Stadthalle

13.30 Uhr Kinderumzug, Aufstellung: Marktplatz, Umzugsweg: Vorstadt, Jahnstraße, Distelstraße, Richthofenstraße, an der Grundschule vorbei zur Neuen Stadthalle, anschließend Wurst- und Wecken-Verteilung an die Kinder, die am Umzug beteiligt waren

14 Uhr Hanseletanz der Junghansele in der Neuen Stadthalle und weiteres Bühnenprogramm, Kindernachmittag der Narrenzunft Engen mit »Pirmin« nach dem Motto »Enge, uf großer Fahrt« (Eintritt frei)

#### Fasnetdienschtig:

19 Uhr Fasnetverbrennung, Aufstellung: Kinderheimat Sonnenuhr, Umzugsweg: Am Schranken, Vorstadt, Hauptstraße, Marktplatz, anschließend Kehraus in den Engener Narrenbeizen

#### Aschermittwoch:

15 Uhr Narrenbaum fällen

## Altdorfgemeinde

### Schmutziger Dunschtig:

im Plättlebunker (Tiefgarage Gebhart/Niestroj)

ab 15 Uhr Närrischer Kaffeeklatsch



ab 20 Uhr Tanz und Unterhaltung, Live-Musik mit »Pirmin Wäldin« (Eintritt frei)

#### Fasnetsamschtig:

8 Uhr Narrenbaum einholen im Zimmerholzer Wald, ab Weinhandlung Gebhart

13 Uhr Altdorf-Narrenbaumstellen und traditionelles Nudelsuppenessen im Plättlebunker

#### Fasnetmäntig:

15 Uhr Kaffeeklatsch im Plättlebunker, Narrenbaum-Verlosung

ab 16 Uhr Live-Musik mit Johannes Kern (Eintritt frei)

#### Fasnetdienschtig:

14 Uhr Kinderumzug im Altdorf



## Anselmingen

### Narrenverein »Hasenbühl«

#### Schmutziger Donnerstag:

6 Uhr Wecken durch die Zimmerleute

9 Uhr Narrenbaumlochsuchtrupp

11 Uhr Kinderbefreiung im Kindergarten

14 Uhr Narrenbaumumzug (Treffpunkt Gasthaus »Krone«)

19 Uhr Hemdglonkerumzug ab Kirche, danach Hemdglonkerball im Bürgerhaus

#### Fasnet-Samstag:

19.30 Uhr Großer Bunter Abend im Bürgerhaus

#### Fasnet-Sonntag:

15 Uhr Kaffeemittag mit Unterhaltung im Bürgerhaus

#### Fasnet-Dienstag:

14 Uhr Kinderumzug ab Kirche

14.30 Uhr Kindernachmittag im Bürgerhaus

18 Uhr Narrenbaumverlosung im Bürgerhaus

19 Uhr Fasnetverbrennung Bürgerhaus/Narrenbaum

## Bargen

### Narrenzunft »Katzenbach Hexen«

#### Schmutziger Donnerstag:

8 bis 10 Uhr Narrenfrühstück für Jedermann im Bürgerhaus

10 Uhr Narrenbaumsuchtrupp trifft sich

ab 14 Uhr Narrenbaumstellen, anschließend närrischer Damenkaffee im Bürgerhaus

19 Uhr Hemdglonkerumzug durchs Dorf ab Bürgerhaus, anschließend Unterhaltung im Bürgerhaus mit dem Musikverein Bargen und danach »Fasnet Pur« mit DJ

#### Fasnetmentig:

13.30 Uhr Fasnetmentig-Umzug durchs Dorf mit dem Musikverein Bargen, Wurst und Wecken für die Kinder und Musiker im Bürgerhaus

15.30 Uhr Kinder- und Seniorennachmittag, Spiele für die Jüngsten und Junggebliebenen, Bürgerhaus

20.11 Uhr Bunter Abend mit dem Motto »Die wilden 80er«, Sketch- und Tanzeinlagen (Einlass 19.11 Uhr), Tanz mit dem Duo »Blue Stars«

#### Samstag, 4. März:

10 Uhr Hexen sammeln brennbares Material (Holz, Papier, Pappe) für den Fasnetfunken

19 Uhr Fasnetfunken am Sportplatz in Bargen

## Biesendorf

### Narrenzunft »Erzglonker«

#### Schmutziger Dunschtig:

6 Uhr Wecken mit Katzenmusik

9 Uhr »Narre-Z'morge« im Bürgerhaus, Frühstück mit Weckergruppe

13 Uhr Einholen des Stammbaums aller Biesendorfer Narren





mit Umzug durchs Dorf, anschließend Stellen des Narrenbaumes vor dem Bürgerhaus

15 Uhr »Närrischer Nock«, mit Unterhaltungsprogramm, gestaltet von den Biesendorfer Kindern im Bürgerhaus mit Wurst und Wecken

19 Uhr Hemdglonkerumzug, anschließend Hock im Gasthaus »Rössle«

#### Fasnetsamschtig:

19.30 Uhr Bunter Abend der Erzglonker-Zunft im Bürgerhaus, mit närrischem Unterhaltungsprogramm

#### Fasnetzieschtig:

9 Uhr Hexenrennen der Biesendorfer Kinder

11.11 Uhr Umzug mit dem Wurstwagen

14 Uhr Närrischer Nachmittag im Bürgerhaus mit Kaffee und Kuchen

20 Uhr Fasnacht-Verbrennung mit gemütlichem Ausklang im Bürgerhaus

### Neuhausen

#### Narrenzunft Rebgeister

##### Schmutzige Dunschtig:

6 Uhr Wecken mit den Weckfrauen und den Jungnarren, Treffpunkt Kriegerdenkmal

9.30 Uhr Narrenbaumholen im Schoren

11.30 Uhr Flädlesuppe für alle im Bürgerhaus

14 Uhr Umzug durchs Dorf, anschließend Narrenbaumstellen, Aufstellung: Waldstraße

17 Uhr Häsprämiierung mit anschließender Preisverleihung

19 Uhr Hemdglonkerumzug, Aufstellung Bürgerhaus

20 Uhr Rucksackvesper im Bürgerhaus

#### Fasnet-Samstig

10 Uhr Kinderbetteln mit Begleitung, Treffpunkt bei Familie Matt, Alpenstraße 15. Strecke: Alpenstraße, Waldstraße, Leimgrubenweg, Trottenweg, zum Schoren

#### Fasnet-Sonntig:

19.30 Uhr Bunter Abend im Bürgerhaus mit DJ Timo und den Engener »Schätera Dätscher«. Einlass ab 18.30 Uhr

#### Fasnetmätig:

17 Uhr Gemütlicher Hock mit Wurstsalat für Jedermann im Bürgerhaus mit Bewirtung durch die Bomsetzer

#### Fasnetzieschtig:

15 Uhr Kinderfasnet mit Programm, Motto »Hollywood/Disney«, sowie Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus. Einlass ab 14 Uhr.

17 Uhr Warmes Essen für Jedermann im Bürgerhaus

19 Uhr Fasnachtsverbrennung

### Welschingen

#### Narrenzunft »Rolli«

##### Schmutziger Dunschtig:

6 Uhr Ausrufen der Fasnet

8.30 Uhr Kinder- und Schülerbefreiung in der Hohenhewen-

halle (Gäste sind willkommen)

10 Uhr Schlagabtausch mit der Stadtverwaltung an der Zunftstube

11 Uhr Kinderbetteln an der Zunftstube

12 Uhr Mittagessen und Ehrungen in der Hohenhewenhalle

14 Uhr Narrenbaumumzug, Aufstellung Narrenbaum, närrisches Treiben vor der Zunftstube

19 Uhr Hemdglonkerumzug ab Gasthaus »Bären«

20 Uhr Hemdglonkerball in der Hohenhewenhalle (Eintritt frei)

#### Fasnetsamschtig:

19.30 Uhr Zunftabend in der Hohenhewenhalle mit der Band »Micados«, buntes Programm mit anschließendem Tanz, Hallenöffnung ab 18 Uhr

#### Fasnetssonntig:

ab 10 Uhr Verkauf der Narrenbaumlose im Rollidorf

#### Rosenmätig:

19.30 Uhr Garde- und Show-Tanz-Abend in der Hohenhewenhalle, Guggenmusiken, DJ Patric, Hallenöffnung ab 18 Uhr

#### Fasnetzieschtig:

14 Uhr Kinderumzug mit Rollimusik, Treffpunkt Gasthaus »Bären«

14.30 Uhr Kinderfasnet mit Programm für große und kleine Gäste in der Hohenhewenhalle, anschließend Ausklang mit der Rollimusik in der Hohenhewenhalle

### Zimmerholz

#### Narrenzunft »Holzklötzle«

##### Schmutziger Dunschtig:

6 Uhr Wecken mit der Katzenmusik

9.30 Uhr Narrenbaum einholen

14 Uhr Damen- und Altwieberkaffee im Farrestall

14 Uhr Narrenbaumstellen

19 Uhr Hemdglonkerumzug, anschließend Party mit der Tanzgruppe im Farrestall

#### Fasnetfrietig:

14.30 Uhr Bunter Abend für Jung und Alt im Bürgerhaus

#### Fasnetsamschtig:

10 Uhr Treffen mit den Altdörfnern im Bürgerhaus

20 Uhr Großer Bunter Abend mit Programm

#### Fasnetssonntig:

12.30 Uhr Abfahrt nach Hausen an der Aach

#### Rosenmätig:

ab 10 Uhr Kartenspiele für Jung und Alt

11 Uhr Kuttel und Flädliuppe im Bürgerhaus

#### Fasnetzieschtig:

14 Uhr Kinderumzug, anschließend Kinderball im Bürgerhaus mit Wurst und Wecken für die Kinder

18 Uhr Verlosung des Narrenbaumes, Tombola

#### Aschermätig:

17 Uhr Fällen des Narrenbaumes, Salzhering-Essen

## Laurentiusstüble

Laurentiushof • 78247 Hilzingen  
Telefon: 0 77 31 / 6 41 38 • Telefax 18 14 01

Am Rosemätig und am Fasnet-Zieschtig  
isch user närrisches Stüble  
scho um 14.00 Uhr uff!!



Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. ab 16 Uhr  
Di./Mi. Ruhetag, Sa. + So. ab 14 Uhr

**NARRI NARRO**

SONNTAG 26.02.17  
MONTAG 27.02.17

**COSIMO**  
LIVE MUSIK  
DEUTSCHE & ITALIENISCHE KLASSIKER  
AB 13<sup>00</sup> UHR

Eis Alfonso



# Das Gemeindezentrum dem Kornfeld vorgezogen

»Oase«-Frauen mischten als Vogelscheuchen die Fasnet-Szene auf

Engen her. »Immer wieder haben wir den Stress, was wir tragen hier als Fasnetshäs«, klagten die »Oase«-Frauen am vergangenen Sonntag bei ihrer beliebten Frauenfasnet augenzwinkernd. Und als was waren sie nicht schon verkleidet in den vergangenen Jahren, tobten mal als Indianer, mal als Hexen, als Hippies und Gartenzwerge, Charleston-Tänzerinnen, Petticoat-Mädels und vieles mehr über die Bühne. Dieses Jahr sei ihnen die Entscheidung schwer gefallen, gestanden die »Oase«-Fasnachterinnen, denn »wer geht schon gern als Vogelscheuche?«. Als allerdings höchst adrette Vertreterinnen dieser Art begrüßten sie ihr Publikum herzlich im zweimal sehr gut besuchten Katholischen Gemeindezentrum, schließlich standen sie nicht im Kornfeld, »sondern hier, denn dort ist nichts los, und hier gibt es Plaisir«. Dass es wirklich große Plaisir gab, dafür sorgten die »Oase«-Frauen in gewohnt fröhlich-frecher und unterhaltsam-spritziger Manier.

Seit weit mehr als zehn Jahren als Moderatorin mit trockenem Humor, Spontaneität und passenden Witzchen nicht mehr wegzudenken, präsentierte sich Iris Bieler erneut als schrullige »Josephin« und flirtete zwischendurch auch gerne mal mit Johannes Zimmermann aus



»I erzähle bissele, was passiere in Engen«, kam Italienerin Carla alias Iris Bieler auf dem Schoss ihres heute »bissele lampigen« Gatten Antonio ins Plaudern. Die Bandbreite reichte vom »Tumulto« wegen Mobilfunkmast und dem neuen »piccolo« Tower (Cube) über das »molto interessante« und »piccibello« Schwimmbad, den »Bürgermeister«, das Narrenmotto und die Narrenzeitung bis zum »molto tragico« Ereignis im Pfarrhaus: »Isse nach Umbau ein Zimmer verschwunde« (Hedwig-Sumser-Stube). Carla zweifelte die Aussage mancher Gemeinderäte an, dass in »Enge isse immer was los«, stellte fest, dass in der alten Stadthalle sprich »Biotop«-Halle »wachse ganze Botanica«, und verriet, dass die Pfarrer Ende März auf die Philippinen reisten, »um zu gucke, wie mache, dass wieder komme ganz viele Leute in Kirche«.

Bild: Hering

Büßlingen, der es bestens verstand, mit seiner schwungvollen Unterhaltungsmusik für Stimmung im Gemeindesaal zu sorgen. »Es braucht alle - die im Saal und in der Küche tätigen Helferinnen und Helfer ebenso wie die auf der Bühne Aktiven«, richtete »Josephin« einen herzlichen Dank an alle Beteiligten.

Als »eiskalter Profi im Bescheißen der Bluthunde und Geier«, sprich des Finanzamts, gab Angela Sigwart im Sketch »Beim Finanzamt« der vermeintlich nervös auf ihren Termin wartenden Silvia Zepf die tollsten Abzocke-Tipps und zog so recht über alles her - bis diese sich mit der »bewundernden« Feststellung »Du bist ja ein ganz gerissener Hund« schließlich als Finanzbeamtin outete. Total cool agierten die Sparkassenmitarbeiter Ulla Lang und Silvia Heuser beim Sketch »Überfall« und wickelten zur Belustigung des Publikums mit dem finster wirkenden Gangster (Iris Bieler) erst einmal die »für Überfälle vorgeschriebenen Formalitäten« ab, so dass dieser mit dem Ausruf »Immer diese Banken mit ihrem Scheiß-Papierkrieg« zu resignieren drohte.

Dass der »Neutralisator« zum Erstaunen des Arztes (Uschi Maier) den einen Patienten (Silvia Heuser und Margret Henkel) die Beschwerden nimmt und dafür sämtliche Leiden auf eine andere Patientin (Christine Witzleb) überträgt, spitzte sich im Sketch »Die Wunderbox« so zu, dass Letztere beim Anblick einer Hochschwangeren (Silvia Schwab) panikartig die Flucht ergriff.

Mit der Diskretion nicht sehr weit her war es in der Praxis von Dr. Knox durch Sprechstundenhilfe Annette (Christine Witzleb). Das bekamen die Patientinnen (Gabi Schupp, Regina Steiner, Silvia Heuser

und Angela Sigwart) im »Wartezimmer« deutlich zu spüren. Wirklich dreckig ging es natürlich nur dem einzigen männlichen Patienten (Silvia Zepf), der angesichts der grassierenden Grippewelle den anzunehmenden Krankheitsverlauf bis zum bitteren Ende in den schwärzesten Farben ausmalte. Die Androhung von Blutentnahme und Impfung genügten allerdings für eine »Spontanheilung«. Dass auch die »stille Treppe« nicht das Allheilmittel ist, musste im Sketch »Moderne Kindererziehung« die Mutter (Regina Steiner) feststellen, war der Beziehungserfolg bei Tochter »Schackeline-Schantal« (Silvia Schwab) doch alles andere als nachhaltig.

Gleich zweimal mussten die »Vogelscheuchen« zum Programmende ihren flotten Tanz (einstudiert von Silvia Heuser

und Uschi Maier) zum Synthesizer-Hit »Popcorn« aufs Bühnenparkett legen, bevor Regina Steiner, auch das eine lieb gewordene Tradition, mit dem Lied »Danke für die Hilfe, Euch allen Frauen« einen stimmungsvollen Schlusspunkt an die höchst unterhaltsame Frauenfasnet setzte und gerade auch »Josephin« dankte, die als »Powerfrau« alljährlich »bis in die Nacht mit viel Witz und Esprit« dichte.

**Mitwirkende:** Iris Bieler, Margret Henkel, Silvia Heuser, Ulla Lang, Uschi Maier, Gabi Schupp, Silvia Schwab, Angela Sigwart, Regina Steiner, Christine Witzleb, Rita Wöhrstein und Silvia Zepf.  
**Musik:** Johannes Zimmermann.  
**Tontechnik:** Andreas Witzleb.



»Oh Heiliger Vergissmeinnicht, mir sind uff en Mann erpicht«, sandte eine Reihe von altjüngferlichen »Wallfahrerinnen« (von links: Silvia Heuser, Uschi Maier, Ulla Lang, Silvia Zepf und Regina Steiner), nicht mehr ganz taufrisch, einen »Notruf« nach oben. Sie priesen sich als »flotte Falter« und im »beschde Alter« und zeigten sich zu allen Kompromissen samt Honorar bereit. Als Gott sie aber warnte, dass es kein Rückgaberecht für Männer gebe, kamen die Jungfern dann doch ins Grübeln, wie das Leben mit einem Mann koch-, klo- und fernsehmäßig wohl sein könnte - und beschlossen letzten Endes: »S'bleibt alles beim Alte, mir went unsere Ruh - Halleluja!«.

Bild: Hering





Sie versprechen nicht zuviel, die »Oase«-Vogelscheuchen, als sie in ihrem Begrüßungslied Singen, Spielen, Lachen, gute Stimmung und ein flottes Programm ankündigten. Nach dem Grundsatz »Bei der Frauenfasnet dem Publikum eine Freude machen - und über die Fasnet hinaus auch anderen eine Freude bereiten« gehen der Erlös und die Spenden der beiden Aufführungen je zur Hälfte an die Kinderwohnung Kunterbunt in Engen und an das Bildungsprojekt »Tsala ya Africa«.

Bild: Hering

## Sonnige Woche in Laterns verbracht

Anne-Frank-Schulverbund und  
Gymnasium waren im Skischullandheim

Engen. Schneeweiße Berglandschaften und strahlender Sonnenschein. Dieser Anblick bot sich den Schülerinnen und Schülern des Anne-Frank-Schulverbunds Engen und des Gymnasiums Engen, als sie ihr Skischullandheim in Laterns erreichten. Insgesamt 125 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 6 bis 8 in Begleitung von zwölf Lehrkräften beider Schulen und zusätzlichen sechs Schülermentoren erlebten eine ereignisreiche Woche von Montag, 23. Januar, bis Samstag, 28. Januar, auf den Pisten des Skigebiets Laterns. Organisiert wurde das Skischullandheim vom stellvertretenden Schulleiter des Anne-Frank-Schulverbunds, Daniel Jedlicka, sowie David Pfefferle vom Gymnasium und den jeweiligen Klassenlehrerinnen und Klassenlehrern.

Die Unterbringung im Berg- hof auf einer Höhe von 1.500 Metern ließ die Gruppe bereits am Morgen auf das von Nebel

überdeckte Tal hinabblicken, während die Sonnencreme fester Bestandteil der Ausrüstung wurde.

Für viele Schüler war es das erste Mal, dass sie auf den Skiern oder dem Snowboard standen. Umso größer war die Freude über die ersten Erfolge nach nur wenigen Übungsstunden. Angeleitet von den Lehrkräften lernten die Schüler das verantwortungsbewusste Fahren auf Skiern und das Meistern von schwierigeren Pisten. Auch Schulleiter Wolfram Vent-Schmidt besuchte die Gruppe in Laterns und zeigte sich begeistert von dem erfolgreichen Schullandheim. Am Ende der Woche war der Tenor der Schüler klar: »Schade, dass unser Schullandheim bereits vorbei ist. Ab sofort sollten wir jedes Jahr dorthin fahren«.

Doch im kommenden Jahr warten bereits weitere Klassen beider Schulen auf eine ereignisreiche Woche in Laterns.

## Müllabfuhr-Zweckvb. Am Schmotzigen geschlossen

Hegau. Der Müllabfuhr-Zweckverband der Gemeinden des Landkreises Konstanz ist am Schmotzigen Donnerstag, 23. Februar, ganztags geschlossen. Am Rosenmontag, 27. Februar, sind die Geschäftszeiten von 8.30 bis 12 Uhr, nachmittags ist geschlossen. An den anderen närrischen Tagen ist der Müllabfuhr-Zweckverband zu den gewohnten Geschäftszeiten geöffnet.

## Agentur für Arbeit Am 23. Februar geschlossen

Hegau. Die Agentur für Arbeit in Konstanz und die Geschäftsstellen in Singen, Stockach und Überlingen sind am »Schmotzigen Donnerstag«, 23. Februar, für den Publikumsverkehr ganztägig geschlossen. Die Service-Hotline ist unter 0800/4555500 (gebührenfrei) von 8 bis 18 Uhr erreichbar. Arbeitslosmeldungen können ohne rechtliche Nachteile am folgenden Werktag nachgeholt werden.

**TANZKURSE**  
SALSA BACHATA  
KIZOMBA DISCOFOX  
jeden Donnerstag ab 18:00 in der  
**CENTRALBAR**  
Bahnhofstraße 4 (Im Seehascen) Engen  
Kursstaffel nur 85,-€ (Schüler 45,-€)  
Schnuppern **kostenlos** - Infos in der Bar  
07733/9962337 info@flamemotions.com  
www.flamemotions.com

**CENTRALBAR**  
24./25./26.02  
Fasnachtsparty  
mit DJ Patrick ab 12 Uhr  
Dienstag, 28.2.  
fetzige Fasnachts-  
ausklangparty  
mit Pirmin Wäldin  
Engen, Bahnhofstraße 4

Vom Schmotzige  
Dunnschtig bis  
Fasnetdienstchtig  
bleibt unser  
Geschäft  
geschlossen.

**Bahr**  
Hausgeräte und  
Elektrotechnik  
Hauptstraße 29  
78234 Engen  
Tel. 0 7733 / 87 16

Wir kopieren .....

**Schmutziger  
Donnerstag  
bis einschl.  
Rosenmontag  
geschlossen**

kopieren ... kopieren

**INFO**  
Kommunal  
Kopier- + Drucksachenservice  
Jahnstraße 40 • 78234 Engen  
Tel. 07733/97230 • Fax 97231  
mail: info-kommunal@t-online.de



## Nachruf

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem  
Gründungs- und Ehrenmitglied

# Rudolf Bayer

Als Jüngster im Bunde hatte er im Jahre 1950 den Mut,  
Verantwortung zu übernehmen, und legte als  
Gründungsmitglied den Grundstein für die Narrenzunft  
Holzklötzle Zimmerholz.

Als langjähriges Mitglied im Narrenrat wurde er von der  
Narrenvereinigung Bodensee mit dem silbernen und  
goldenen Verdienstorden ausgezeichnet.

Wir verlieren mit Rudolf Bayer einen treuen Begleiter  
der heimischen Fasnacht und des örtlichen Brauchtums.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

In Dankbarkeit

**Narrenzunft Holzklötzle Zimmerholz 1950 e. V.**

Zunftmeister Uwe Speck und Narrenrat

## Standesamt Engen

### Monat Januar 2017

#### Eheschließungen

- 14.01.2017 Natalie Van Gestel und Alexander Dietmar Jenne-  
wein, In den Kohlwiesen 7, Engen  
14.01.2017 Sina Isabel Zwissler und Pierre Martin Ettwein,  
Zur Ebene 3, Engen  
30.01.2017 Andrea Susanne Schwehr, geb. Willauer, und Ed-  
gar Stefan Mayer, Stauffenbergstraße 9, Engen

#### Sterbefälle

- 30.12.2016 Tilman Spellenberg, Jahnstraße 2, Engen  
05.01.2017 Edith Batzer, geb. Grauer,  
Riedhof 1, Immendingen  
08.01.2017 Hubert Blessing, Neuhewenstraße 2, Engen  
10.01.2017 Irmgard Elsa Gruber, geb. Walter,  
Neuhewenstraße 2, Engen  
11.01.2017 Christel Ingrid Giner, geb. Leiber,  
Unterdorfstraße 49, Engen  
14.01.2017 Josef Mattes, Im Hotzentel 4, Engen  
15.01.2017 Elsa Katharina Hofmann, geb. Deicher,  
Hewenstraße 21, Engen  
24.01.2017 Wolfgang Mohr, Sonnenring 33, Engen  
27.01.2017 Rosa Bach, geb. Hogg, Im Baumgarten 1, Engen  
28.01.2017 Rudi Löwner, Sonnenring 7, Engen

## Exerzitien im Alltag

### Angebot der Seelsorgeeinheit in der Fastenzeit

**Engen.** In Exerzitien im Alltag geht es darum, dem persönlichen Weg mit Gott und seinem Wirken im eigenen Leben mehr auf die Spur zu kommen. Daraus können wertvolle Impulse kommen, die einen im Christsein für den Alltag stärken und wachsen lassen können. Die Exerzitien im Alltag 2017 sind überschrieben mit dem Titel »Die Liebe ist ...«. Die Impulse orientieren sich am Hohen Lied der Liebe aus dem Korintherbrief und an den Impulsen, die Papst Franziskus in seinem Schreiben »Amoris laetitia« nach der Familiensynode dazu gegeben hat.

Wer mitmachen möchte, sollte die Bereitschaft mitbringen, sich täglich auf circa 30 Minuten der Besinnung und des Gebets einzulassen, was man nicht schon können muss, sondern auch lernen kann. Dafür gibt es täglich einen Impuls. Dazu gehört nach Möglichkeit die durchgehende Teilnahme an fünf Abenden in der Grup-

pe, die sich zum Gebet, Austausch und Impulsen trifft. miteinander über Glaubenserfahrungen im eigenen Glaubensleben ins Gespräch zu kommen, ist sicherlich eine der wertvollsten Erfahrungen in Exerzitien im Alltag, denn der Erfahrungsaustausch stärkt und vertieft den eigenen Glauben.

Die Teilnehmer treffen sich jeweils **montags von 20 bis 21.30 Uhr im Pfarrer-Riesterer-Haus in Mühlhausen (13./20./27. März sowie 3. und 10. April)**. Kostenbeitrag: 10 Euro. Begleitet werden diese Exerzitien im Alltag von Pfarrer Thomas Fürst, an den sich Interessierte bei Fragen gerne wenden dürfen (Tel. 07733/977555). **Anmeldung** über das Pfarrbüro in Engen unter Tel. 07733/94080 oder Mail: [info@kath-oberer-hegau.de](mailto:info@kath-oberer-hegau.de) oder bei Pfarrer Fürst unter [thomas.fuerst@kath-oberer-hegau.de](mailto:thomas.fuerst@kath-oberer-hegau.de). Anmelde-schluss ist Freitag, 3. März.

### VdK-Sozialverband Sprechtag

**Hegau.** Die nächsten Sprech-tage der Sozialrechtsreferentin des Sozialverbandes VdK, Petra Mauch, finden am Dienstag, 14. und 21. März, jeweils von 9 bis 15.30 Uhr und am Donnerstag, 2./9./16./23. und 30. März, jeweils von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK-Geschäftsstelle Radolfzell, Bleich-wiesenstraße 1/1, statt.

Termine nur nach Vereinbarung, Telefon 07732/92360.

### Seelsorgeeinheit Tengen Zum Firmkurs

**Hegau.** In diesem Jahr wird im Dekanat Hegau wieder das Sakrament der Firmung gespendet. In der »Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden« geschieht dies am Sonntag, 8. Oktober, um 9 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius in Tengen durch Weihbischof Dr. Bernd Uhl.

Wer an diesem Tag gefirmt werden möchte und am 31. Oktober 2017 mindestens 15 Jahre alt ist, ist eingeladen, sich zum Vorbereitungskurs anzumelden.

Dieser beginnt am Samstag, 4. März, im Pfarrheim in Tengen um 10 Uhr. Die Anmeldung erfolgt im Katholischen Pfarramt der Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden, Klingenstr. 26, Tengen, zu den üblichen Öffnungszeiten oder nach vorheriger Absprache unter Telefon 07736/9247980 oder [info@kath-ten-gen.de](mailto:info@kath-ten-gen.de).

Anmeldeschluss ist am Freitag, 24. Februar.

#### Med. Fußpflege

bei **M. Trüb-Galimanis**  
Ballenbergstraße 7 • Engen  
Telefon 0 77 33 / 14 52  
Auch Hausbesuche

#### Grabsteine

Naturstein aus aller Welt

**STEIN STOCKER**  
PERFEKTION IN STEIN

78234 Welschingen am Kreisverkehr  
Tel. 07733/5424 Fax 07733/2306

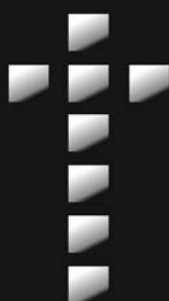
#### Bestattungsinstitut

**Seidler**

Im Heimgarten 27 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 83 65 oder 75 48  
Mobil 01 71 301 62 33

Bei Tag und Nacht dienstbereit  
Erledigung aller Formalitäten





# Vorfreude auf das Konzertjahr 2017

Förderkreis für Kirchenmusik blickte  
auch auf gelungenes Konzertjahr zurück

Engen. Am Freitag, 17. Februar, fand im Gemeindesaal an der evangelischen Auferstehungskirche in Engen die 5. Jahreshauptversammlung des Förderkreises für Kirchenmusik Engen statt. Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende Ilse Gritz zog Dr. Christian Burchardt Bilanz über das vergangene Vereinsjahr mit so besonderen Konzerten wie »Harfe<sup>2</sup>« bei Kerzenschein, dem Musical »Die gestohlene Melodie« mit den Kinderchören der Kantorei in der Stadthalle oder dem Kinderkonzert mit dem Weltstar auf der Blockflöte, Maurice Steger. Nach dem Bericht des Kassenvorgängers, der Kassenvorgängerin, der Kassenvorgängerin und der Entlastung des Vorstandes durch Jürgen Schwedler stellte Kantorin Sabine Kotzerke die Konzerte und kir-

chenmusikalischen Aktivitäten des Jahres 2017 vor (siehe Rubrik). Besonders hervorzuheben ist sicherlich die Aufführung der Johannes-Passion mit historischen Instrumenten in Engen und Gottmadingen am Wochenende vor Ostern.

Claus Noelle als Leiter des Kuratoriums berichtete über den Einsatz des Kuratoriums für die Belange des Förderkreises. Einen besonderen Schwerpunkt bildet dabei die angestrebte Anschaffung einer neuen Audioanlage für die evangelische Kirche, da die vorhandene den Anforderungen nicht mehr gewachsen ist.

Mit einem Dank an alle Mitglieder, das Kuratorium und den gesamten Vorstand durch die Vorsitzende endete die Jahreshauptversammlung.



Besondere Konzerte konnten 2016 präsentiert werden. Darüber freuten sich bei der Hauptversammlung des Förderkreises für Kirchenmusik: (von links) Claus Noelle, Leiter des Kuratoriums, Jürgen Stille (Kuratorium), Kantorin Sabine Kotzerke (künstl. Leitung), Andrea Moser (Kuratorium), Pfarrer Michael Wurster (Kuratorium), Dr. Christian Burchardt (stellvertretender Vorsitzender), Ilse Gritz (Vorsitzende), Dr. Joachim Werner (Kuratorium) und Dr. Ralf Jung (Kassenvorgänger). Auf dem Foto fehlen: vom Kuratorium Bürgermeister Johannes Moser und Kirchenmusikdirektor Biegert, Bernhard Albrecht (Vorstand), Martin Jäckel, Conny Hoffmann, Jörg Tiedtke und Beate Mauch-Leisinger.

## Weltgebetstag mit Kindergottesdienst

Am 3. März im katholischen Gemeindezentrum

Engen. Einen ganzen Tag, von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang, singen, beten und loben am Freitag, 3. März, rund um den Erdball eine Vielzahl von Christen Gott. Mit der Frage »Was ist denn fair?« laden philippinische Christinnen zum Weltgebetstag (WGT) ein. Auf den Philippinen ist die Frage der Gerechtigkeit und die ungerechte Verteilung von Wohlstand häufig eine Überlebensfrage.

Die über 7.000 Inseln der Philippinen sind trotz ihres natürlichen Reichtums geprägt von krasser Ungleichheit. Viele der über 100 Millionen Einwohner leben in Armut. Wer sich für Menschenrechte, Landreformen oder Umweltschutz engagiert, lebt nicht selten gefährlich. Ins Zentrum ihrer Liturgie haben die Christinnen aus dem bevölkerungsreichsten christlichen Land Asiens das Gleichnis der Arbeiter im Weinberg (Mt 20, 1-16) gestellt. Den ungleichen nationalen und globalen Strukturen setzen sie die Gerechtigkeit Gottes entgegen.

Das Weltgebetstagsteam Engen lädt alle Frauen und Männer herzlich ein, den Weltgebetstag von den Philippinen in Engen zu feiern. Zur **Einstimmung** gibt es ab **16.30 Uhr** im katholischen Gemeindezentrum Engen Bilder und Berichte vom Leben der Frauen und ihren Familien, lebendige Lieder, rhythmischen Tanz und stimmungsvolle Meditation. **Kostproben** der philippinischen Küche werden ab **circa 18 Uhr** angeboten. Um **19 Uhr** beginnt der **Gottesdienst**. Erstmals wird in diesem Jahr ein Kindergottesdienst mit Programm ab 16.30 Uhr angeboten. Alle Kinder sind herzlich dazu eingeladen.

Wer gerne singt und Freude an lebendigen Liedern hat, ist herzlich eingeladen zum gemeinsamen Singen und Proben der Lieder zum Weltgebetstag 2017.

Der Chor des Weltgebetstagsteams trifft sich heute, Mittwoch, 22. Februar, um 19.30 Uhr in der Musikschule Engen, Klostergasse 15.

### Jahresübersicht der Konzerte 2017

**Samstag, 8. April, 19 Uhr,**  
katholische Stadtkirche Engen und  
Johannes-Passion von Johann Sebastian Bach

**Sonntag, 9. April, 17 Uhr,**  
Christkönigskirche Gottmadingen  
Johannes-Passion von Johann Sebastian Bach

**Sonntag, 7. Mai, 17 Uhr**  
Orgel und ... Konzert  
Evangelische Kirche Engen, Orgel und Violoncello  
Werke von Johann Sebastian Bach, Vivaldi, Mechthild Placke  
(Violoncello)

**Sonntag, 2. Juli, 10 Uhr**  
Musical, Kinderkantorei »Jubilata«  
Evangelische Kirche Engen

**Sonntag, 1. Oktober, 17 Uhr**  
Songs of Love and Thanks  
Evangelische Kirche Engen, Musik für Sopran und Erllaute  
aus der Zeit von Elisabeth der I., Werke von Dowland, Lawes,  
Purcell.

**Sonntag, 3. Dezember, 15 oder 16 Uhr**  
Adventskonzert mit offenem Singen  
katholische Stadtkirche Engen  
Kantorei an der Auferstehungskirche Engen  
Leitung: Sabine Kotzerke.

**Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag 12 Uhr**



## Beratungen + Bereitschaftsdienste

**Apotheken-Wochenenddienst:**  
**Samstag, 25. Februar:** Central-Apotheke, Hegaustraße 26, Singen, Telefon 07731/64317

**Sonntag, 26. Februar:** Marien-Apotheke, Hauptstraße 47, Gottmadingen, Telefon 07731/796539

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 01805/19292-350

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Telefon 01803/222555-25

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

**Tier-Ambulanz-Notruf:** 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

**Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V.**, Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

**Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger**, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Diakonisches Werk** des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

**Psychologische Beratungsstelle** des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

**Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle** und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

**pro Familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120  
**alcofon** bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de  
**Telefonseelsorge**, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de  
**Alzheimer-Beratung:** Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen u. Hegau e.V.**, Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrius 1, erstes OG, Singen.

**Aids-Hilfe:** Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Verbraucherzentrale Baden-Württ.** Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

## Unsere Jubilare

- Frau Annemarie Sterk, Biesendorf, 85. Geburtstag am 26. Februar
- Herr Max Ellis, Anselfingen, 85. Geburtstag am 29. Februar

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

#### Samstag, 25. Februar:

**Engen:** 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

**Bittelbrunn:** 18.30 Uhr Hl. Messe  
**Mühlhausen:** 18.30 Uhr Hl. Messe (Josefskapelle)

#### Sonntag, 26. Februar:

**Engen:** 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit mit Kinderkirche

**Aach:** 10.30 Uhr Hl. Messe  
**Biesendorf:** 9 Uhr Hl. Messe  
**Ehingen:** 9 Uhr Hl. Messe  
**Stetten:** 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
**Zimmerholz:** 10.30 Uhr Hl. Messe

### Kirchliche Nachrichten

»Spirituelle Tankstelle«: Die Männergruppe »Spirituelle Tankstelle« trifft sich am Freitag, 24. Februar, um 18.30 Uhr im Veranstaltungsraum des Engener Pfarrhauses.

**Kindergottesdienst in Engen:** Am Sonntag, 26. Februar, ist um 10.30 Uhr in Engen Kindergottesdienst. Alle Kinder im Alter von drei bis neun Jahren werden vom Kinderkirchen-Team nach dem Eingangswort abgeholt und feiern im Veranstaltungsraum im Pfarrhaus ihren Gottesdienst.

**Engen - Hauskommunion:** Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 3. März, gebracht.

**Kath. Frauengemeinschaft Welschingen:** Der diesjährige Weltgebetstag am Freitag, 3. März, findet in Engen ab 16.30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum statt. Um 19 Uhr beginnt der Gottesdienst. Wer Interesse an einem gemeinsamen Besuch des Weltgebetstags in Engen hat, meldet sich bitte zur Bildung von Fahrgemeinschaften rechtzeitig bei Andrea Kohler, Tel. 503665, Anita Disch, Tel. 6830, oder Beate Allweiler, Tel. 97396. Treffpunkt für die Abfahrt nach Engen ist um 16 Uhr am Kirchenparkplatz in Welschingen.

**Kath. Frauengemeinschaft Mühlhausen:** Am Weltgebetstag, Freitag, 3. März, findet um 19 Uhr in der Pfarrkirche Sankt Peter und

Paul in Mühlhausen ein Gottesdienst statt. Dazu sind auch die Frauen aus Ehingen herzlich eingeladen. Anschließend feiern die Frauen im Saal des Pfarrer-Riesterer-Hauses weiter. Informiert wird über Land und Leute auf den Philippinen, und landestypische Speisen werden angeboten.

**Aach:** Dieses Jahr haben philippinische Christinnen den Weltgebetstag mit ihren Liedern, Gebeten und Geschichten vorbereitet. Zu einem bunt gestalteten Gottesdienst, umrahmt vom ökumenischen Kirchenchor Aach, sind alle Männer, Frauen und Kinder herzlich am Freitag, 3. März, um 19 Uhr in die Aacher Stadtkirche Sankt Nikolaus eingeladen. Im Anschluss treffen sich alle Gottesdienstteilnehmer im katholischen Gemeindezentrum zum geselligen Beisammensein bei philippinischen Spezialitäten.

### Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

**Sonntag:** 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Ulrike Klopfer, musikalisch umrahmt.

### Evangelische Kirche Gottesdienst

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst

### Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

**Mittwoch:** 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 20 Uhr Senfkorn Glaubenskreis  
**Donnerstag:** 16 Uhr Café International  
**Freitag:** 19.15 Uhr Jugendkreis

### Neuapostolische Kirche

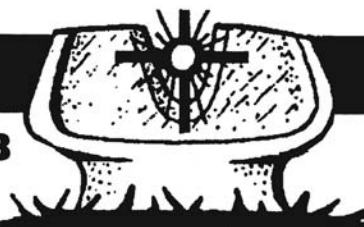
**Mittwoch:** 20 Uhr Gottesdienst  
**Sonntag:** 9.30 Uhr Gottesdienst

### Christliche Gemeinde

**Sonntags:** Kein Gottesdienst wegen Familienfreizeit (www.cg-engen.de)

# W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB  
IN SINGEN



# GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165  
Tel.: 0 77 31/6 44 43



## Spenden willkommen

Fanfarenzug muss dringend sechs Landsknechtsuniformen erneuern

Engen her. Er repräsentiert die Stadt Engen bei zahlreichen Auftritten im In- und Ausland, der 1958 gegründete Fanfarenzug Engen, und ist an seinen liebevoll gestalteten historischen Landknechtsuniformen zu erkennen, die in den Farben der Stadt Engen schwarz-weiß gehalten sind und das Engener Stadtwappen auf der Brust zeigen. Auch in den bevorstehenden Fasnettagen wird der FZ wie immer auf den Engener Straßen und bei Veranstaltungen zu sehen und zu hören sein. Die bestehenden Uniformen sind jedoch im Laufe der Zeit sehr stark verschlissen und zum Teil nicht mehr vollständig. »Gerne möchten wir unserer Uniform unseren Dank und Respekt ausdrücken und einige der verschlissenen Exemplare in ihre verdiente Rente schicken«, ist vom FZ zu hören. Konkretes Ziel ist es, sechs der historischen Landknechtsuniformen auszutauschen. Brauchtpflege wird beim FZ schließlich groß geschrieben: »Da wir weiterhin gerne unsere geliebte Stadt Engen im wunderschönen Hegau tatkräftig repräsentieren möchten, ist ein Ersatz einiger Uniformen leider unumgänglich. Hierzu würden wir uns über die Unterstützung unserer Freunde, Gönner und Sponsoren freuen«, so die Verantwortlichen des FZ. Unterstützung findet der Engener Fanfarenzug durch einen »crowdfunding«-Spendentopf der Volks-

bank eG Schwarzwald Baar Hegau, aus dem »Projekte, die begeistern« gefördert werden. Damit möglichst viele gute Ideen realisiert werden können, bezuschusst die Volksbank solche Projekte in der Finanzierungsphase durch zusätzliche Spendengelder. Jeder Spendenbetrag ab 10 Euro wird von der Volksbank durch zusätzliche 10 Euro erhöht - oder in anderen Worten: Für jeden zahlenden Unterstützer spendet die Bank 10 Euro - unabhängig davon, mit welchem Betrag sich der jeweilige Förderer an der Realisierung des Projekts beteiligt. Und ganz gleich, ob genügend Geld zur Realisierung eines Projekts zusammenkommt, »unsere Spenden sind dem initiierten Verein oder der gemeinnützigen Einrichtung in jedem Fall sicher«, garantiert die Volksbank. **Unterstützt werden kann der FZ Engen unter <https://voba-sbh.viele-schaffen-mehr.de/landsknechtuniformen>.**

»Das Geld wird zu 100 Prozent für die Ersatzbeschaffung unserer Landsknechtuniformen verwendet«, verspricht der FZ ([www.fanfarenzug-engen.de](http://www.fanfarenzug-engen.de)), der über den Verlauf der Aktion auch regelmäßig auf Facebook.com/FZEngen informiert. Wer Fragen zu dem Projekt hat, kann sich direkt an ein Mitglied des Fanfarenzugs wenden oder sich unter [info@fanfarenzug.com](mailto:info@fanfarenzug.com) melden.

Flughafentransfer  
Kranken-Fahrten  
Dialyse-Fahrten  
Bestrahlungs-Fahrten  
Chemo-Fahrten  
Großbraumtaxi auf Bestellung

**Wir sind für Sie da!**

**Hegau Taxi Engen**  
0 77 33 / 999 88 44  
Tag und Nacht  
[info@hegau-taxi.de](mailto:info@hegau-taxi.de)

Sylvis Nagelstube

5.- € Rabatt für Neukunden

Sylvia Schöllner  
Hohlgass 5  
78250 Tengen  
[www.sylvis-nagelstube.de](http://www.sylvis-nagelstube.de)  
[info@sylvis-nagelstube.de](mailto:info@sylvis-nagelstube.de)

Termine nach Vereinbarung

**+49 (172) 370 6112**



wir bilden aus!

Heizung  
Bäder  
Notdienst

**KERSCHBAUMER**

Schön, wenn's zuhause warm ist!  
... und wenn Sie frieren, rufen Sie an,  
wir sind für Sie da!

Engen Gerwigstr. 33 07733-505870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



## gesucht + gefunden

### Vermietungen

#### Hallenteil

120 - 160 m<sup>2</sup>, auch für Auto,  
Hobbywerkstatt, 3,60 €/m<sup>2</sup>  
inkl. MwSt.

Tel. 01 73 / 906 82 50

### 3 1/2-Zimmer-Whg.

in Welschingen,  
mit Balkon, Garage.

Angebote unter Chiffre 1765  
an Info Kommunal Verlag

### Miet-/Kaufgesuche

#### Doppelgarage

oder Halle,  
nähere Umgebung Engen.  
[medizintechnik@t-online.de](mailto:medizintechnik@t-online.de)  
Tel. 01 73 / 906 82 50

### Mietgesuche

#### Garage

in Mühlhausen gesucht  
Tel. 0 77 33 / 996 96 66

### Zu verkaufen



#### Rattan Sessel

Klassiker weiß mit Polster,  
6 Stück nur 390,- €,  
Top Zustand  
Tel. 01 71 / 937 43 33

### Jetzt aktuell: Risikofällungen und Baum-/Heckenpflege

Landschaftsbau  
Landschaftspflege  
Hausmeisterdienst  
Risikofällung  
Brennholzhandel  
Zaunbau

Gartenbau  
Baggerarbeiten  
Erdarbeiten  
Hofbeläge  
Abbrucharbeiten  
Winterdienst

**Dienstleistungen**  
Bohnenstengel & Schildknecht

Tel. 01 71 / 452 66 11 oder  
[info@bohnenstengel-schildknecht.de](mailto:info@bohnenstengel-schildknecht.de)

**Anzeigenannahme:**  
Tel. 0 77 33 / 9 72 30  
Fax 0 77 33 / 9 72 31  
[info-kommunal@t-online.de](mailto:info-kommunal@t-online.de)



**Neueröffnung**  
Ihre Naturheilpraxis  
für Körper, Geist & Seele  
**Rosa Maria Presser**  
Heilpraktikerin  
Im Scheurenbohl 7, 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 982 88 11  
Mobil: 01 57 76 81 14 49  
Erfahren Sie mehr unter:  
[www.naturheilpraxis-presser.de](http://www.naturheilpraxis-presser.de)

## CUBISTAR Mittagstisch Karte

Tägl. 3-Gang-Menüs Vegetarisch/Vegan oder Fleisch/Fisch jew. mit Salat und Dessert  
Mittagessen von 11:30 bis 14:30, ab 13:00 Schüler Angebot, ab 14:30 kleine Speisekarte

Do, 23.02. Spinat,Rührei, Kartoffeln	Spareribs mit Kartoffeln
Fr, 24.02. Kaiserschmarren	gratiniertes Fischfilet
Mo, 27.02. Bauern-Omlette	Maultaschen
Di, 28.02. Käseknudeln	Paprikageschnetzeltes mit Nudeln
Mi, 01.03. vegetarische Paella	Paella



Zusätzl. tägl. Auswahl vom Buffet

Frühstück  
Ofenfrische Pizza, Flammkuchen  
verschiedene Salate  
hausgemachte Kuchen & Torten  
Restaurant Cubistar, Robert-Bosch-  
Straße 1 im CUBE Engen. Geöffnet:  
Mo-Mi 9:00-16:00, Do-Fr 9:00-21:00  
Kontakt: 0157/34963945



... gibt's  
**Markisen-Winterpreise**  
**KELLHOFER**  
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster  
78224 Singen, Stockholzstr. 11  
Tel. 0 77 31 / 79 95 30  
e-mail: [kellhofer@t-online.de](mailto:kellhofer@t-online.de)  
[www.kellhofer.de](http://www.kellhofer.de)

**Wir suchen dringend  
im Hegau  
1-2-Familienhaus**  
für eine kl. Familie mit Kind  
bis ca. 650.000,- €,  
Finanz. gesichert.  
Bitte rufen Sie uns an.  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
0 77 31 - 9 82 60

**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK  
Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

**Flohmarkt**  
Samstag, 04.03.2017  
Engen  
- Neue Stadthalle - 9-17 Uhr  
Anmeldung erforderlich,  
Münzer Veranstaltungen,  
Tel. 0152 / 07 70 57 43

**TISCHIDEEN & AMBIENTE**  
*... entdecke Deinen Lifestyle!*

**ORIGINAL KAISER**

**La Forme Plus Springform 2 Böden**  
Ø 26 cm 49,95 € **31,95 €**  
Ø 28 cm 54,95 € **33,50 €**

**La Forme Plus Königskuchenform**  
Ø 25 cm 34,95 € **19,95 €**  
Ø 30 cm 36,95 € **22,20 €**

**Noblesse Springform quadr.**  
18 cm **14,15 €**

Immer zu unseren günstigen Internetpreisen:  
Poststrasse 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen  
Tel. 07708-23000-0 | [www.tischideen-und-ambiente.de](http://www.tischideen-und-ambiente.de)  
Mo - Fr 9 - 18 Uhr | Sa 9 - 14 Uhr

**Neben unserem Angebot können wir  
für Sie auf einen Fahrzeugpool von  
über 5.000 Fahrzeugen zugreifen.**

Jetzt vorbeikommen und tolle Angebote für die Jungen Gebrauchtwagen sichern.

**Autohaus Rolf Moser in Enge**

**Golf VII GTD 2,0 DSG 31.900,-**  
EZ 05/16, 14.960 km, 184 PS, AHK, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Autom. Distanzregelung, Rückfahrkamera, Schlüsselloses Schließ-/Startsystem, Diebstahlwarnanlage, Navigationssystem Discover Media, uvm.

**Beetle Cabriolet Allstar 1,2 TSI 24.800,-**  
EZ 03/16, 16.600 km, 105 PS, Lederausstattung, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Navigationssystem Discover Media, Außenspiegel verchromt, uvm.

IHR VOLKSWAGEN PARTNER

**moser**



AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH  
ENGEN | JAHNSTRASSE 41 | TEL. 0 77 33 / 50 50 10  
[WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE](http://WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE)



## Verstopftes Rohr?

☎ 07774/909011

Abwassertechnik WILMS

[www.abwassertechnik-wilms.de](http://www.abwassertechnik-wilms.de)

Firmensitz Volkertshausen